

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 112 – 1573

Bern, Dienstag, 15. Mai 1979
 Berne, mardi, 15 mai 1979

97. Jahrgang
 97. année

N° 112 – 15. 5. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
 Genève, Jura

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Antritt der Verlassenschaft.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation: Beschlüsse EFTA Nr. 4/79 und
 FINEFTA Nr. 3/79 – Association européenne de libre-échange: Décisions
 ALEA n° 4/79 et FINEALE n° 3/79.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende April 1979 – La situation du marché
 du travail à fin avril 1979.

Der schweizerische Aussenhandel im April 1979 (Vorbericht) – Le commerce
 extérieur de la Suisse en avril 1979 (Résumé).

Äthiopien: Aufhebung der Brieftelegramme – Ethiopie: Suppression des
 télégrammes-lettres.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich I, Aktiengesellschaft,
 Bankgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979,
 S. 1258). Die am 9. 4. 1979 u. a. eingetragene Tatsache der Ernennung
 eines Kollektivprokuristen zu einem voll Kollektivunterschrift
 führenden Zeichnungsberechtigten bezieht sich auf den bisherigen
 Prokuristen Ernst Büttler, geb. 1944, von Auw, in Zürich, und nicht
 auf den ebenfalls eingetragenen Prokuristen Ernst Büttler, geb. 1938,
 von Hünenberg, in Dielsdorf; letzterer bleibt Kollektivprokurist und
 wird nun zwecks Vermeidung von weiteren Verwechslungen als
 Ernst Jakob Büttler aufgeführt.

Mario Mongelli, in Zürich (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979,
 S. 1365). Eleonora Mongelli (nicht Mangelli) lautet der Name der
 Einzelprokuristin.

4. Mai 1979

Pavenstedt & Pauli, Inhaber Pavenstedt & Noll, in Zürich 2. Kollektivgesellschaft. Vermittlung von Versicherungsaufträgen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3521). Die Prokura von Konrad Wild ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Hugo Meyer, von Burgdorf, in Wetzikon.

4. Mai 1979

Cemag Aktiengesellschaft, Buntmetallfabrikation, in Meilen, Seestrasse 667, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1979. Zweck: Herstellung von Buntmetallfabrikaten, insbesondere für das Gebiet der Spenglerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Curt Meyer, Präsident, und Vivian Meyer, beide von Zollikon, in Herrliberg, beide mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1979

Suzanne Rohrer AG (Suzanne Rohrer SA) (Suzanne Rohrer Ltd), in Kilchberg, Hornhaldenstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1979. Zweck: Kreation, Herstellung und Vertrieb von Artikeln des Haushaltsbedarfs und der Ausstattung des Heims, wie insbesondere Möbeln, Spiegeln, Bilderrahmen, kosmetischen Mitteln, Kerzen, Waren aus unedlen und edlen Metallen, Papier- und Schreibwaren, Leder- und lederähnlichen Waren, Regenschirmen, Waren aus Glas, Porzellan und Steingut sowie Textilien, Bekleidungsstücken, Spitzen und Stickereien, Spielwaren und Schmuck. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Suzanne Rohrer, von Buchs SG, in Kilchberg ZH.

4. Mai 1979

Franc Sagarra AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rudolfstrasse 15, Winterthur I. Statutendatum: 19. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines Herren- und Damencouffeursalons sowie einer Boutique, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen an jeder Art von Unternehmungen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Francisco Sagarra, Hair-Styling für Damen und Herren» in Winterthur geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 160 046.70 und Passiven von Fr. 147 700.15 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 145 346.55, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Francisco, genannt Franc, Sagarra, von Winterthur, in Andelfingen, Präsident, und Olga Sagarra, von Winterthur, in Andelfingen, beide mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1979

Imperial Tobacco Trading SA, in Zürich I (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 341). Statuten am 12. 4. 1979 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung, Vertrieb, Import und Export sowie Propagierung von und Handel mit, besonders Tabak- und Raucherwaren und Zubehör zu Tabak- und Raucherwaren sowie kosmetischen Erzeugnissen, Juwelierwaren, Uhren, Papeteriewaren, Autobehör, Apparaten für den Haushalt, elektronischen Geräten, Geräten zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen und Bildern, Rasierapparaten, Lederwaren und Waren aus Lederimitationen, Reiseutensilien, Textilwaren, Bekleidungsstücken, Möbeln, Spiel- und Sportartikeln sowie ferner Vertrieb, Import und Export und Propagierung von sowie Handel mit Konsumgütern aller Art und Auftrags- oder Lizenzerteilung an Dritte. Die Gesellschaft bezweckt ferner in allen Belangen der Tabakindustrie im allgemeinen zu beraten und speziell als Consulcent für die Errichtung und den Unterhalt von Herstellungszentren und Lager von Tabakproduktionsstätten zu wahlen, sich finanziell zu beteiligen oder Beteiligungsgesellschaften zu errichten.

4. Mai 1979

Aida AG für Dienstleistung, Unternehmensberatung und Verwaltung, in Zürich 7, Biberlinstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1979. Zweck: Dienstleistung kaufmännischer Art für Unternehmen, Verbände, Institutionen und Einzelpersonen in Form von Beratung, Organisation, Durchführung, Vermittlung und Verwaltung in den Bereichen Personalwesen inklusive Schulungssektor, Personalvorsorgeeinrichtung, unabhängige Versicherungsgesamtplanung sowie Revision, Liegenschaften-, Vermögens- und Nachlassverwaltung, Anlage- und Steuerberatung, Informations- und Instruktionswesen; kann Kontrollstellen-, Sekretariats-, Rechtsdomizil-, Gründungs- und Vertretungsmandate übernehmen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und ist im weiteren berechtigt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Doswald, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Präsident, und Fridolin Joos, von Bad Ragaz, in Zürich, Delegierter.

4. Mai 1979

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1041). Die Prokuren von Emil Weber, Alfred Matthys und André Martin sind erloschen.

4. Mai 1979

Dachdeckermeister-Verband Winterthur & Umgebung, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Jakob Bänziger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident der Verwaltung ist Willi Schwarzwälder, von und in Winterthur. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

4. Mai 1979

Rolf Hämmerle Werbe AG, in Egg (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3967). Statuten am 25. 4. 1979 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Hämmerle Werbe AG.

4. Mai 1979

Plexacril GmbH, in Dübendorf, Kunststoffe (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3685). Prokura von Hans-Peter Thomann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Wiedmer, von Lützeln, in Volketswil.

4. Mai 1979

Ernst Meili, in Zürich, kosmetische Artikel (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2510). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Mai 1979

Albert Schneebeil, Baggerunternehmen, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2492). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Mai 1979

HBZ Finanz AG, in Zürich I (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738).

Turitrade AG, in Zürich I, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738).

Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Blum; seine Prokura erloschen.

4. Mai 1979

E. El Etribi, in Zürich, Eugen-Huber-Strasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erfan El Etribi, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich 9, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

4. Mai 1979

Hans Guggenbühl, in Bonstetten, Gärtnerei (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 157). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hans Guggenbühl & Co», in Bonstetten, erloschen.

4. Mai 1979

Hans Guggenbühl & Co, in Bonstetten, Lothenfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Hans Guggenbühl sen. und Hans Guggenbühl jun., beide von Meilen, in Bonstetten. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Guggenbühl», in Bonstetten, übernommen. Produktion von und Handel mit Topfpflanzen sowie Führung einer Handelsgärtnerei.

4. Mai 1979

Fidatus Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2925). Neue Adresse: Felsenrainstrasse 1, Zürich 11.

4. Mai 1979

Unimex AG, in Zürich 7, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2704). Neue Adresse: Felsenrainstrasse 1, Zürich 11.

4. Mai 1979

International Harvester Finanz AG, in Zürich 2, Darlehensgeschäfte usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2113). Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 52, Zürich 6.

4. Mai 1979

Advico AG, in Dübendorf, Propaganda- und Werbemassnahmen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3372). Neu hat Kollektivprokura: Edoardo Dattaro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einer der vollunterschriftsberechtigten eingetragenen Personen.

4. Mai 1979

Stop & Shop AG, bisher in Zürich I, Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1974, S. 1001). Die Generalversammlung vom 25. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zollikon. Adresse: Schützenstrasse 9, Dr. Remo Ceregatti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Kurt Heimann, von Sursee und Lengnau AG, in Zollikon.

4. Mai 1979

Uhren-Verkaufsbüro Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1763). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Verkauf von Uhren und Uhrenbestandteilen schweizerischer und ausländischer Produktion, insbesondere auch Export auf Drittländische Märkte, Verkauf von elektronischen Zeiteinstimmungsinstrumenten, Übernahme, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art aus Gegengeschäften, Übernahme von Vertretungen, Aufbau von Handelsbeziehungen, Verkaufsförderung und Verkaufsberatung sowie Organisation von Lizenzgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Max Furrer und Alexander Naef haben nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

4. Mai 1979
Guzio AG, in Zürich 2, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3061). Statuten am 24. 4. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Nahdraflam Holding AG (Nahdraflam Holding SA) (Nahdraflam Holding Ltd)**. Neuer Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen unter irgend einer Rechtsform. Die Gesellschaft kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Dr. Harry Glaser, Olivier van Lamsweerde und Franco Omarini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident; Guido Banholzer, von Uzwil, in Altendorf, und Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf, in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Bleicherweg 58, Zürich 2, c/o Orconult SA.
4. Mai 1979
Stillmac AG, in Zürich 1, Immobilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1472). Neue Adresse: Badenerstrasse 120, Zürich 4.
7. Mai 1979
Fondvalor SA, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3948). Statuten, ursprünglich vom 17. 1. 1962 datiert, letztmals am 12. 12. 1978 geändert, am 20. 4. 1979 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dreikönigsstrasse 34, Zürich 2, c/o Dr. Alfred Huber. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien sowie ferner Erwerb, Veräußerung, Vertretung und Vervielfachung von Patenten, anderen gewerblichen Schutzrechten und Verfahren sowie Abgabe und Übernahme von Lizenzrechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Dr. Peter Nabholz ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Huber, von Arni-Isisberg, in Langnau am Albis, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt neu Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind Gallus Müller, von Lichtensteig, in Zürich, und Helmut Thony, deutscher Staatsangehöriger, in E-Tenerife (E).
7. Mai 1979
Genossenschaft Zürcher Blumen-Börse, in Oberengstringen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 232). Paul Lyster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Hänni jun. ist nicht mehr 1. Vizepräsident, sondern nun Präsident, und Emil Keller ist nicht mehr 2., sondern nun 1. Vizepräsident des VR; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Hüsey, von Safenwil, in Pfäffikon, Mitglied des VR, ist nun 2. Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Mai 1979
Peter Zimmermann, Reitsport-Artikel, bisher in Baar (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 446). Neuer Sitz: Mettmenstetten. Adresse: Haus zum weissen Rössli. Inhaber: Peter Zimmermann, von Vitznau, nun in Mettmenstetten. Neu führt Einzelunterschrift: Yvonne Zimmermann, von Vitznau, in Mettmenstetten. Handel mit Reitsportartikeln, Hart- und Lederwaren, Konfektion, Pferdepflege-materiale, Futtermitteln, Hindernismaterial und Geschenkartikeln.
7. Mai 1979
Inve AG, in Zürich 11, Import und Export von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4070). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 4. 1979 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 50 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. Null herabgesetzt worden. Die gleiche Generalversammlung hat es durch Erhöhung des Nennwertes sämtlicher 50 Aktien auf Fr. 1000 und durch Herausgabe von 20 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 70.000, zerlegt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt. Es ist voll liberriert.
7. Mai 1979
Breity AG, bisher in Zürich 6, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 293). Die Generalversammlung vom 26. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Tössalstrasse 23, in Winterthur 1.
7. Mai 1979
Finumba AG, in Zürich 3, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3166). Kurt Schneebeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Tobler, von Zumikon, in Bettwiesen-Lommis.
7. Mai 1979
Kaufhaus Holding AG, in Zürich 6, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3753). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 1299) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
7. Mai 1979
Kanne AG, in Zürich 8, Automobil- und Motorfahrzeugzubehör (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1975, S. 2549). Hans Wüschleger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Jean Wüschleger, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident und Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Frei, von und in Zürich. Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien: Margaretha Mathys, von Winterthur, in Zürich.
7. Mai 1979
Martine Isaak-Nizard, in Zürich, Langstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Martine Isaak-Nizard, von Zürich, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Alfred Isaak, von und in Zürich. Verkauf von Schirmen, Lederwaren und Reiseartikeln.
7. Mai 1979
Pierre Favre, in Zürich, Nordstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Favre, von Fleurier, in Zürich 1. Musikschule; Produktion von Schallplatten.
7. Mai 1979
Repamo AG, in Zürich 4, Stahlbaumontagen (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2061). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 4. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
7. Mai 1979
Tubomat AG, in Richterswil, Haushaltartikel (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1978). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 26. 4. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
7. Mai 1979
Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, in Zürich 9, Stahl- und Leichtmetallbauteile (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922). Die Unterschrift von Franz Manitz sowie die Prokura von Adalbert Candinas sind erloschen.
7. Mai 1979
Arno Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen an Gesellschaften der Maschinenindustrie (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1961, S. 2489). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Daisy S. Eberli, von Bürglen TG, in Zürich, und Ursula Werner, von und in Zürich.
7. Mai 1979
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Werk Zürich-Orerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11, Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). mit Hauptsitz in Zürich 4. Die Prokura von Josef Gürber ist erloschen.
7. Mai 1979
ZL-Holding AG, in Zürich 8, dauernde Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 941). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helmut Haldemann, von Eggswil und Winterthur, in Böttighofen. Fritz von Ballmoos, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Walchstrasse 9, in Zürich 6.
7. Mai 1979
Schindler + Schlieren - Aufzüge AG (Ascenseurs - Schindler + Schlieren SA) (Ascensori - Schindler + Schlieren SA), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragene Aktiengesellschaft «Schindler + Schlieren - Aufzüge AG», mit Sitz in Ebikon, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 810). Adresse: Weststrasse 182, in Zürich 3. Zweck: Vertrieb, Montage und Unterhalt von Fördermitteln, wie Aufzüge, Rolltreppen, Rollsteige usw., sowie die damit zusammenhängende Geschäftstätigkeit. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eugen Roesli, von Sulz AG, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Pierre Ramelet, von Orbe, in Montherand, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Remigius Bärlocher, von Thal, in St. Gallen; Fritz Berger, von Basel, in Bern; Gilbert Duboule, von Vandœuvres, in Genf; Hans-Rudolf Hofer, von Langnau im Emmental, in Erlenbach ZH; Fritz Keller, von Konolfingen, in Luzern; Werner Liggendorfer, von Zürich, in Luzern; Dr. Hans Meier, von Basel, in Aesch BL; Kurt Meier, von Frauenfeld und Märstetten, in Muri bei Bern; Dr. Louis von Planta, von und in Basel; Rodolphe Schaad, von Stein am Rhein, in Cortaillod; Dr. Rudolf Schatz, von und in St. Gallen; Zeno Schindler, von Arth, in Hergiswil NW, und Dr. Edgar Schmid, von und in Luzern, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie Max Vock, von Niederwil AG, in Laufen-Uhlwiesen; Simon Uhlmann, von Trub, in Meggen; Fritz Dublane, von Meggen und Mellingen, in Meggen, und Otto Käfer, von Zürich, in Langnau am Albis, alle vier Direktoren, sowie Walter Kern, von Luzern, in Meggen, und Johanna Wirth, von Hundwil, in Dietikon, beide Vizedirektoren; mit Kollektivprokura zu zweien: Rolf Friedrich, von Grossaffoltern, in Ebikon; Fritz Wyss, von Rohrbachgraben, in Meggen; Hans Madoerin, von Augst BL, in Hergiswil NW; Hubert Esterer, von St. Gallen, in Zürich; Theodor Albrecht, von Bülach, in Unterengstringen; Willy Frick, von Mettmenstetten, in Unterengstringen, und Walter Kuchen, von Zürich, in Unterengstringen.
7. Mai 1979
Caro Küchen AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Sitten eingetragene Aktiengesellschaft «Caro Küchen AG», mit Sitz in Sierre (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2302), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Badenerstrasse 727, Zürich 9. Zweck: Kauf und Verkauf von Möbeln. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb, Verkauf und Tausch sowie die Vermietung, Erstellung, Finanzierung, Nutzung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, mit oder ohne Zubehör, sowie Beteiligung an Finanzgeschäften. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Für die Zweigniederlassung führt Einzelunterschrift Jeanine Bouvinet, von Boverrier, in Chippis.
7. Mai 1979
Georges Barbier, négociant en vins, in Wädenswil, alte Landstrasse 97, Au, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Barbier, französischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. Handel mit Weinen.
7. Mai 1979
World Courier (Switzerland) SA, Zweigniederlassung in Kloten. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Genf eingetragene Aktiengesellschaft «World Courier (Switzerland) SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2160), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Frachtgebäude West, Zürich-Flughafen. Zweck: Vertretung in der Schweiz der Gesellschaft «World Courier Inc.», in New York, und der ihr angeschlossenen Gesellschaften sowie Organisation und Nutzung eines schnellen Zustellendienstes und Fracht. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie im allgemeinen industrielle, kommerzielle und finanzielle Operationen tätigen, seien sie beweglicher oder unbeweglicher Natur. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: James R. Berger, Bürger der USA, in New York, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Walter Steinbach, von und in Collonge-Bellerive, Vizepräsident des VR; Rolf Steinbach, von Collonge-Bellerive, in Chêne-Bougeries, Mitglied und Sekretär des VR, sowie ferner William Berger, Bürger der USA, in New York; Max W. Batzer, Bürger der USA, in New York, und Ernst Joerg, von Affoltern im Emmental, in Köniz, Mitglieder des VR, und Einzelunterschrift Hansrudolf Stalder, von Rüeggau, in Chêne-Bougeries, Delegierter des VR, Kollektivprokura zu zweien hat Bernhard Hänni, von Zimmerwald, in Münchenstein.
7. Mai 1979
Petro-Bau Zürich AG, in Zürich 8, Überbauung und Finanzierung von Grundstücken (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544). Lic. iur. Heiko Tönshoff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Jörg Parli, Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er sowie Philippe Vuillemin, Delegierter des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.
7. Mai 1979
Vuillemin-Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1545). Lic. iur. Heiko Tönshoff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Jörg Parli, Mitglied des VR, ist neu Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.
7. Mai 1979
Neue Computer Treuhand AG, in Zürich 3, Treuhandunternehmen (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1148). Der am 7. 2. 1979 neu eingetragene Direktor Peter Oberbergell ist identisch mit dem am 30. 3. 1979 eingetragenen Verwaltungsratsmitglied gleichen Namens. Er, sowie die übrigen Zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.
7. Mai 1979
Divico AG für modernen Strassenbau, in Wädenswil, Pfannenstallstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1979. Zweck: Strassenleimbau, Spezialbau und damit zusammenhängender Handel. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-
- gen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kaspar Dirsch, von Elm, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.
7. Mai 1979
Impetog AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1460). Handel mit Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 30. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Küssnacht. Adresse: Im Lägi 10, Küssnacht, c/o Ralph Doppler. Zweck: Handel mit Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, überbauen und verwalten; kann ferner als Generalunternehmerin tätig werden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ernst Burkhalter, von Sumiswald, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Toggengruber, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Mai 1979
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkel-Rüti, in Winkel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529). Die Generalversammlung vom 13. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Winkel-Rüti**. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden soll. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Es bestehen keine Anteilscheine mehr. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR ist mit öffentlicher Urkunde vom 12. 4. 1979 festgestellt worden. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien; der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Präsident Hans Gut und Vizepräsident Gottfried Isler zeichnen nun auch unter sich. Fritz Meier führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwalter, sondern als Geschäftsführer.
7. Mai 1979
Idealdecor AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3033). Statuten am 9. 4. 1979 geändert. Neuer Sitz: Oetwil am See. Adresse: Eichbühlstrasse. Neue Umschreibung des Zwecks: Produktion und Vertrieb von Dekorationsartikeln und Drucken aller Art, insbesondere von Fototapeten, Türkorken, Posters, Miniposters, Fotokollis und Postkarten sowie Erwerb von oder Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.
7. Mai 1979
RTG Verwaltung und Treuhand, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Treuhand-Leistungen aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 297). Dr. Hans Jürg Landolt, nun in Pullach-Isartal (D), ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. J. David Meisser, nun in Klosters, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Kunz, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Marie Drexel, von Hemberg, in Zürich. Neue Adresse: Beckenhofstrasse 72, Zürich 6.
7. Mai 1979
Kompass Schweiz Verlag AG, in Zürich 7, Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Statuten am 27. 4. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 500.000, zerlegt in 2500 Namenaktien zu Fr. 200, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Die Prokuren von Alfred Edelmann, Walter Schweizer und Ruth Billeter sind erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Peter Kohler, von Sumiswald, in Wollerau.
7. Mai 1979
Wizard and Genius AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 857). Statuten am 9. 4. 1979 geändert. Neuer Sitz: Oetwil am See. Adresse: Eichbühlstrasse. Neue Umschreibung des Zwecks: Produktion und Vertrieb von Drucken aller Art, insbesondere von Fototapeten, Türkorken, Posters, Miniposters, Fotokollis und Postkarten sowie Verkauf von Rechten zur Herstellung der obgenannten Produkte in Lizenz; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben.
7. Mai 1979
Metalltechnik AG, in Zürich 9, Handel mit Maschinen, metalltechnischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2982). Statuten am 18. 4. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
7. Mai 1979
Wasserversorgungs-Genossenschaft Landikon, in Birmensdorf (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht.
7. Mai 1979
Carrosserie Rusterholz AG, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3342). Die Generalversammlung vom 19. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Richterswil. Adresse: Untere Schwandenstrasse 71.
7. Mai 1979
Infoteam AG, bisher in Winkel, Entwicklung von Ausbildungsmitteln usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1251). Die Generalversammlung vom 23. 4. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Kloten. Adresse: Geissbergstrasse 2. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist voll liberriert.
7. Mai 1979
Inform GmbH, in Winterthur 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Technikumsstrasse 64 (Neueintragung). Statutendatum: 3. April 1979. Zweck: Betrieb und die Führung eines Damen- und Herrensalons. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Georg Ardrser, von Schmiten GR, in Winterthur 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, und, mit Zustimmung gemäss Art. 177 ZGB: Mathilde Ardrser, von Schmiten GR, in Winterthur 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 17.000. Die Gesellschaft übernimmt die Einrichtung eines Herrensalons gemäss Inventar vom 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 10.000, welcher voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Mai 1979
Bau- und Sportplatzgesellschaft Uetliberg, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1682). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.
7. Mai 1979
Transkotrago AG, in Zürich 6, Schwer- und Leichttransporte für Dritte usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 546). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Alfred Döpfner, von Luzern und Zürich, in Oberegg.

7. Mai 1979

Tempex AG, in E m b r a c h, Embraport, c/o Türkas AG. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1979. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Textilprodukten und Teppichen. Die Gesellschaft kann auch Handels- und Finanzgeschäfte tätigen sowie Beratungstätigkeit ausüben; sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 750 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG. Präsident; Sefik Türker, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), und Dr. Daniel Wyss, von Mirchel, in Zollikon; alle drei Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1979

Gaa SA, in Z ü r i c h 2, Seestrasse 330, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1979. Zweck: Beratung, Planung und Ausrüstung und Realisierung von luftfahrttechnischen Unternehmen einschliesslich dazugehörige Nebenbetriebe irgendwelcher Art; Anbietung und Vermittlung von Transportleistungen an Dritte für Personen- und Frachtbeförderung zu Lande, zu Wasser und in der Luft; Ausbildung, Vermittlung und Ausleihe von qualifiziertem Aviatikpersonal jeglicher Funktionsstufe; Übernahme von Vertretungen anderer Unternehmen auf dem Transport- und Touristikgebiet; Konstruktion von und Handel mit Transportmitteln sowie Materialien, Mobilien, Immobilien auf dem Gebiet des Transportes und des Tourismus; Übernahme von Public-Relations- und Werbeaufgaben für Transport- und Touristikbetriebe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen, finanzieren oder verwalten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hanspeter Herzog, von Homburg, in Basel; Präsident; Peter Baumann, von Affoltern am Albis, in Horgen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Würger, von Mönchaltorf, in Uster, ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelunterschrift wurde erteilt an Charles Fernand Jacquat, von Noréaz, in Signy-Avenex.

7. Mai 1979

Pimag-Finanz AG, in Z ü r i c h 6, Anna-Heer-Strasse 18 (c/o Atamag Treuhand AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1979. Zweck: Finanzierungen, Beteiligungen. Handel mit Waren aller Art, Export und Import; kann Liegenschaften erwerben und auch wieder veräussern, verwalten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libert; 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich, sofern Namen und Adressen alle bekannt und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Pierre Pfister, von Uster, in Kloten, Präsident, und Rudolf Meurer, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

4. Mai 1979

Landwirtschaftliche Genossenschaft Grossaffoltern und Umgebung, in G r o s s a f f o l t e r n (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 925). Der Vizepräsident Fritz Christen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Otto Leiser-Schwab, von Seedorf, in Wiler; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Mai 1979

Elektra Rapperswil, in R a p p e r s w i l, Genossenschaft, Versorgung der Ortschaften Rapperswil, Frauchwil usw. mit elektrischer Energie (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). An der Generalversammlung vom 27. März 1976 wurden die Statuten revidiert; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist nunmehr die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ausgeschlossen. Fritz Salvisberg-Juillet ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Weibel, bisher Beisitzer, von und in Rapperswil, wurde als Vizepräsident; Rosmarie Schneider-Fritig, von Rapperswil, in Dieterswil, als Kassierin gewählt. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Mai 1979

Confiserie-Tea-Room Aeschbacher + Hurni, in A a r b e r g, Therese Aeschbacher, von Radelfingen BE, in Aarberg, und Dora Hurni-Aeschbacher, von Fräschels FR, in Aarberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. April 1979 begonnen hat. Führung eines Confiserie- und Tea-Room-Betriebes. Stadtplatz 42.

4. Mai 1979

Hospilab Supplies & Services AG (Hospilab Supplies & Services SA), in L y s s, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Gesundheitswesen auf eigene Rechnung und für Rechnung Dritter. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern diese bekannt sind, oder durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Paul Ledermann, von Lauperswil BE, in Worben; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Industriering 8a.

Büro Aarwangen

4. Mai 1979

Auto-Oceasions AG Bützberg, in B ü t z b e r g, Gemeinde Thunstein. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Abwicklung von Handelsgeschäften mit Fahrzeugen aller Art und Ersatzteilen zu solchen. Sie kann sich auch an anderen Betrieben der Autobranche finanziell beteiligen. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Inventar per 25. April 1979 Mobilien und Warenvorräte als Sacheinlagen von Ulrich Wolf und Heinz Kiener zum Preis von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 20 000 werden bar libertiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Erklärungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ulrich Wolf, von Lotzwil, in Bleienbach, als Präsident, und Heinz Kiener, von Vechigen, in Bützberg, als Vizepräsident. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Hauptstrasse, 4922 Bützberg.

4. Mai 1979

Hosta Hofer, in L a n g e n t h a l, in Konkurs. Handel mit und Reparaturen von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Nach Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

4. Mai 1979

Gasthof Thalgut, Jürg Wüthrich, in G e r z e n s e e. Inhaber der Firma ist Jürg Wüthrich, von Trub, in Gerzensee. Betrieb des Gasthofes Thalgut, 3115 Gerzensee, Thalgut.

Büro Bern

3. Mai 1979

Bisgaard Consultants, in B o l l i g e n, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2514). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Ingenieurbüro und Unternehmensberatung. Neues Geschäftsfeld: Luiteralstrasse 58.

3. Mai 1979

Pronuptia Berne SA, in B e r n, Handel mit und Vermietung von Brautausstattungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2970). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Margrith Dubach, von Rüschegg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

3. Mai 1979

Antiquitätengalerie zum Bärengraben Ursula Straub, in B e r n. Inhaber der Firma ist Ursula R. Straub-Anker, von Belp, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Werner Straub. Handel mit Antiquitäten und Sülmöbeln aller Art en gros und en détail. Nydegasse 17.

3. Mai 1979

UGO-Bau AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Neues Geschäftsfeld: Birkenweg 5. Das weitere Geschäftsfeld in Bolligen, Kistlerstrasse 43, entfällt.

3. Mai 1979

Berinka AG, in K ö n i z, Kauf, Überbauung, Verwaltung, Verkauf und Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 342). Werner Fuhrer ist nun Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

3. Mai 1979

Weiss & Marti AG Bern, in B e r n, Baunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1011). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an: Pio Brönnimann, von Belp, in Wabern, Gemeinde Köniz; Peter Kratzer, von Aeschi bei Spiez, in Worb, und Fritz Sägeser, von Aarwangen, in Bern.

4. Mai 1979

Pro Surdis GmbH, in B e r n, Beratung von Schwerhörigen usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3352). Die Gesellschafterversammlung vom 2. April 1979 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beratung von Schwerhörigen sowie Fabrikation von und Handel mit elektronischen bzw. elektronischen Apparaten, insbesondere Hörapparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich; die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Der Gesellschafter Ernst Walter Schneeberger, der Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, hat von seiner Stammeinlage von Fr. 50 000 einen Betrag von Fr. 25 000 an den neuen Gesellschafter Rinaldo Ghioldi, von Zürich, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 50 000 besteht nun aus den 2 Stammeinlagen von je Fr. 25 000, lautend auf Ernst Walter Schneeberger und Rinaldo Ghioldi. Letzterer ist ebenfalls Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1979

Supertag AG, bisher in B e r n, Auswertung von Erfindungen, Patenten und Produkten im Kamin- und Feuerungsbaubau usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064). Die Generalversammlung vom 9. April 1979 hat die Sitzverlegung nach Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, beschlossen und die Statuten entsprechend revidiert. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Herbert Spirk, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg (A). Er führt die Unterschrift nicht. Die Vizepräsidentin des Verwaltungsrates heisst nun Ruth Ruchti-Burger, ist heimatberechtigt in Goldwil und wohnt in Köniz. Geschäftsfeld: Freiburgstrasse 574.

4. Mai 1979

Liebau AG, in B e r n, Bau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3870). In der Generalversammlung vom 6. April 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Mai 1979

A. Simon Nachf. E. Simon, in B e r n, Messerschmiede, Handel mit Stahlwaren, Bestecke usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1956, S. 2458). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Mai 1979

Harlem Diffusion C. Pedrazzoli, in Worb, in Worb, in Bolligen, Import, Export und Vertrieb von technischen Produkten und Neuheiten (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1074). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Mai 1979

Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in B e r n, Genossenschaft (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3778). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Müller, von Schiers und Bremgarten bei Bern, in Bern.

4. Mai 1979

Architekturbüro Peter Kupper, in B e r n. Inhaber der Firma ist Peter Kupper, von Winterthur, in Bern. Betrieb eines Architekturbüros. Bümplistrasse 114.

4. Mai 1979

Rechenzentrum AG, Bern, in B e r n, Betrieb eines Büros für die Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten der automatischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Die Prokura von Hans Schürch ist erloschen.

4. Mai 1979

Peizhaus Weiss-Staiger AG, in B e r n (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 414). Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Mühlemann, von Bönigen, in Muri bei Bern.

4. Mai 1979

Leko AG, in B e r n, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren- und Konfektionsartikeln usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267). Neues Geschäftsfeld: Kleiner Muristal 3, bei Lisbeth Hadorn.

4. Mai 1979

Senans AG, bisher in Z e l l i Z H (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3443). Die Generalversammlung vom 6. April 1979 hat die Sitzverlegung nach B e r n beschlossen und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Herausgabe und Vertrieb von

alten und neuen Büchern, alten und neuen Gravuren und alten und neuen Bildern. Auswertung von gewerblichen Schutzrechten. Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art. Sie kann Grundstücke erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Dezember 1969; sie wurden am 3. November 1975 revidiert. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Charles Sahli, von Wohlen bei Bern, nun in Bern (bisher). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsfeld: Kramgasse 46, bei Charles Sahli.

Büro Biel - Bureau de Bienne

4. Mai 1979

Elba, Otar E. Manz, in B i e l, Handel mit und Fabrikation von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3762). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Mai 1979

Batimmo SA, à B i e n n e, entreprise générale de construction, achat, vente et gérance d'immeubles (FOSC du 3. 7. 1974, n° 152, p. 1832). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1978, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. Mai 1979

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg, AG, in Z w e i s i m m e n (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1256). Der Beisitzer Hans Gyger ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Verwaltungsrat wurde Oswald Haldi, von Saanen, in Zweisimmen, gewählt; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

3. Mai 1979

Frutiger Söhne A.G., Zweigniederlassung Zweisimmen, in Z w e i s i m m e n, Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Der Verwaltungsrat Kurt Weder wohnt nun in Hilterfingen. Die Kollektivprokura des Matthias Blumer ist erloschen.

Büro Burgdorf

4. Mai 1979

Schafroth & Cie. Aktiengesellschaft, in B u r g d o r f, Spinnerei, Weberei, Färberei und Appretur (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1211). Die Verwaltungsratsmitglieder Harald Frank und Joachim Frank zeichnen nun einzeln.

Büro Fraubrunnen

3. Mai 1979

Agroplant AG, in M ü n c h e n b u c h s e e, Entwicklung, Herstellung, Transport, Handel und Vertrieb von agrochemischen Erzeugnissen und Produkten usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1131). Theodor Brunner, von Buttisholz, in Källwangen, ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Geschäftsführers Felix Halter ist erloschen.

Bureau de Moutier

4. Mai 1979

Ernest Cuenin, à Perrefitte, décolletage industriel (FOSC du 5. 3. 1965, n° 53, p. 694). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

4. Mai 1979

Maurice Gossin, à Crémères, maréchalerie et installations sanitaires (FOSC du 26. 9. 1952, n° 226, p. 2382). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. Mai 1979

Trafonic AG (Trafonic SA) (Trafonic Ltd.), in L u z e r n, Kapellgasse 21, bei Dr. Walter Otiger (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 5. 1979. Zweck: Produktion von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art. Beteiligungen. Erwerb oder Errichtung von gleichartigen Unternehmen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Kurt Nyffengger, von Huttwil, in Beckenried.

4. Mai 1979

Galvanocor A.G., in L u z e r n, Patente und Verfahren auf dem Gebiete der Metallurgie (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1027). Alfred Oetli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Zügli, von und in Luzern.

4. Mai 1979

Reformhaus Tanner AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2306). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü g (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1368) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1979

Ed. Geistlich Söhne A.G. für chemische Industrie, Zweigniederlassung in Wolhusen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Die Prokura von Alvaro Passigutti ist erloschen.

Uri - Uri - Uri

4. Mai 1979

Viehzeuggenossenschaft Schattdorf, in S c h a t t d o r f (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1970, S. 963). Präsident Karl Arnold und Vizepräsident/Kassier Karl Herger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Walter Gisler-Baumman, von und in Schattdorf; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Josef Gisler-Gisler, von und in Schattdorf; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär ist Alois Imholz-Göng, von Spiringen, in Schattdorf; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1979

Robert Truttmann, in S e e l i s b e r g. Inhaber der Einzelfirma ist Robert Truttmann, von Seelisberg, in Beckenried NW. Trax- und Baggerbetrieb. Handel mit Baumaterialien. Geissweg, 6446 Seelisberg.

4. Mai 1979

Konditorei-Tea Room Biermeier, in Altdorf UR (SHAB Nr. 110 vom 13.5.1965, S. 1509). Der Inhaber Georges Biermeier ist nun Schweizerbürger, heimatberechtigt in Altdorf UR.

4. Mai 1979

Wassergenossenschaft Frentschenberg, in Bristen, Gemeinde Silenen (SHAB Nr. 118 vom 13.5.1977, S. 1680). Sekretär Gottfried Epp-Gnos ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Franz Epp, von Silenen, in Erstfeld; er zeichnet neu kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Kassier. Der Präsident Werner Gnos-Jauch wohnt nunmehr in Amsteg.

Obwalden – Obwald – Intervado Soprasvela

4. Mai 1979

Hess Hans Werner, in Sarnen, Bleikstrasse (Neueintragung). Inhaber: Hans Werner Hess, von Engelberg, in Sachseln. Autospritzwerk. Weitere Einzelzeichnungsberechtigte: Marianne Hess, von Engelberg, in Sachseln.

4. Mai 1979

Libag Holding- und Generalunternehmungen AG, in Engelberg. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14.8.1973, S. 2276). Verwaltungsratspräsident Johann Schmid und Mitglied Mariuccia Schmid-Ratti wohnen nun in Eschenbach.

4. Mai 1979

Wofor AG, in Giswil. Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 27.5.1975, S. 1444). Direktor Dr. Wolfgang Forster wohnt nun in Giswil.

4. Mai 1979

Walter Riebli & Sohn AG, in Sarnen. Bauunternehmung (SHAB Nr. 149 vom 29.6.1976, S. 1847). Neues Domizil: Stalden, am Lärchenwald.

Zug – Zoug – Zugo

4. Mai 1979

Bristol-Myers Products SA, in Zug. Herstellung aller Arten von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 120 vom 25.5.1977, S. 1718). Dr. Peter Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, und Richard W. Drebus als Direktor; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Scherer; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Rodolphe Hamel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Upper Saddle River, New Jersey (USA), ernannt. John T. Sullivan, Präsident des Verwaltungsrates, und Richard T. Kent, Direktor, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

4. Mai 1979

Sis A.G., in Zug. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 85 vom 9.4.1974, S. 954). Charles-André Junod, Präsident; und Jacques Guyet, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Freimann ist nun einziger Verwaltungsrat; weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1979

Automation für graphische Technik GmbH, in Walchwil. Handel mit Materialien und automatisch arbeitenden Maschinen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1978, S. 3271). Heinrich Frank ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Burri, von und in Zürich.

4. Mai 1979

Serico AG Zug, in Zug. Erwerb, Verkauf oder Lizenzierung industrieller Nutzungsrechte usw. (SHAB Nr. 77 vom 2.4.1979, S. 1029). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gerhard Huber, von Zürich, in Zumikon, und Thomas C. Kirk, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (Middlesex, GB); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1979

Jiffy Products International Ltd., in Zug. An- und Verkauf von Gartenbaubedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 77 vom 2.4.1979, S. 1029). Herbert Wey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1979

Leyton AG, in Zug. Beteiligung und Verwaltung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1974, S. 105). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daisy S. Eberli, von Zürich und Bürglen TG, in Zürich, und Ursula Werner, von und in Zürich.

4. Mai 1979

Expert International GmbH, in Zug. Handelsgesellschaft, die ihren Geschäftsfahrern Produkte und Einkaufsgelegenheiten anbietet usw. (SHAB Nr. 125 vom 1.6.1978, S. 1723). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

4. Mai 1979

Fimag Finanz A.G., in Zug. Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1977, S. 2466/7). Albert Heer, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lostorf.

4. Mai 1979

Josef Hürlimann Erben AG, in Oberägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Sie kann alle kaufmännischen, finanziellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die mit dem Geschäftszweck zusammenhängen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Mai 1979 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktien (einschliesslich Liegenschaft GB Parzelle Nr. 211, Assen, Nr. 64a, Einstellhalle mit Wohnung an der Seestrasse 16 in der Gemeinde Oberägeri) und Passiven der bisherigen Einzelfirma d. Hürlimann, Autotransporte, in Oberägeri, wobei die Aktiven Fr. 968 108.79 und die Passiven Fr. 583 181.75 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 384 927.04 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 384 927.04 wurden Fr. 90 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Hürlimann - Henggeler, von Walchwil, in Oberägeri, Präsidentin; Herbert Hürlimann, von Walchwil, in Oberägeri, und Armin Hürlimann, von Walchwil, in Oberägeri; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 29, 6315 Oberägeri.

4. Mai 1979

Friskom AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Handel, Export und Import von Waren aller Art, insbesondere der Lebensmittelindustrie; Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen sowie Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und andere Vermögensobjekte erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst W. von Holzen, von Ennetbürgen NW, in Steinhausen. Domizil: Neugasse 28, c/o E. W. von Holzen, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

3. Mai 1979

Alphonse Genoud, à Châtel-St-Denis, boulangerie, pâtisserie, commerce de son et farine (FOSC du 1.8.1933, n° 177, p. 1870). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Ogla Parmentier, à Châtel-St-Denis, horlogerie, bijouterie, optique, machines à coudre, cycles (FOSC du 21.2.1936). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Pierre Pury, à Châtel-St-Denis, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 12.1.1943, n° 9, p. 100). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Ida Colliard, à Châtel-St-Denis, commerce de pains d'anis, briquets, volailles, œufs et petits fruits (FOSC du 15.9.1936, n° 216, p. 2194). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Alice Colliard, à Châtel-St-Denis, exploitation du Café du Tivoli (FOSC du 7.6.1937, n° 129, p. 1307). La raison est radiée en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Marie Pilloud, à Châtel-St-Denis, épicerie, mercerie (FOSC du 7.8.1928, n° 183, p. 1534). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Alice Pauli, à Prognens, boulangerie (FOSC du 15.8.1928, n° 190, p. 1599). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Victor Villard, à Châtel-St-Denis, charpente, menuiserie, construction de chalets, fabrique de volets à rouleau (FOSC du 13.4.1966, n° 85, p. 1172). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Robert Jordil, à Châtel-St-Denis, vente et réparation d'appareils de radios (FOSC du 9.7.1945, n° 157, p. 1623). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Léonard Villard, à Châtel-St-Denis, boulangerie, commerce de farine, épicerie (FOSC du 8.7.1929, n° 156, p. 1423). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Gustave Lambert, à Châtel-St-Denis, épicerie, mercerie (FOSC du 14.2.1931, n° 36, p. 310). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3. Mai 1979

Lucie Pauli, à Prognens, épicerie, mercerie (FOSC du 29.5.1922, n° 123, p. 1030). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4. Mai 1979

Charmag S.A., fabrique de charnières et produits métallurgiques, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 10.3.1978, p. 684). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1979, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Fribourg

Rectification

Eboroil Consultancy Ltd., à Fribourg (FOSC du 8.5.1979, n° 106, p. 1487). Raison sociale exacte: **Eboroil Ltd.**

4. Mai 1979

Socopro SA, à Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o M. Michel Torche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 mai 1979. But: l'exploitation de procédé de détartrage et d'entretien de bâtiments, l'achat, la vente, la représentation et la fabrication de tous produits chimiques d'entretien; l'importation et l'exportation dans le domaine de la construction et l'entretien d'immeubles, d'hôtels, et de piscines; gestion immobilière et participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

4. Mai 1979

Patentex S.A., à Fribourg, études scientifiques ou techniques, etc. (FOSC du 2.3.1977, n° 31, p. 695). Le conseil d'administration sera composé dorénavant d'un membre au moins. Statuts modifiés le 19 avril 1979. Les administrateurs Bruno Kistler et Georges Wagner ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Daniel Vollenweider, de Geroldswil, à Genolier, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Pierre Diserens est actuellement domicilié à Rolle.

4. Mai 1979

Per Thorikildsen S.A., à Fribourg, diffusion et vente d'appareils insecticides, etc. (FOSC du 28.9.1978, n° 227, p. 2995). Nouvelle adresse: rue de Romont 22.

4 mai 1979

New Marketing S.A., en liquidation, à Fribourg, études de marché, etc. (FOSC du 25.7.1977, n° 171, p. 2435). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 mai 1979

Diversey A.G., à Fribourg, commerce de détergents, etc. (FOSC du 23.12.1977, n° 301, p. 4084). Statuts modifiés le 27 avril 1979 sur des points non soumis à publication. André Lherminé, président, a démissionné, et Jean Genoud, administrateur est décédé; leurs signatures sont radiées. Serge Baliteau, administrateur (inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

4 mai 1979

Blackburn Terence, à Avry-sur-Matran. Le titulaire est Terence Blackburn, d'Angleterre, à Avry-sur-Matran. Importation et vente de gants de protection. Au Grand Clos.

4 mai 1979

Y. B. Ingénieurs conseils S.A., à Fribourg (FOSC du 15.12.1978, n° 294, p. 3872). La société est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège de la société à Romont (FOSC du 9.4.1979, n° 83, p. 1116).

4 mai 1979

Champ-Montant Immobilien A.G. Marly, à Fribourg (FOSC du 1.10.1973, n° 229, p. 2260). L'administrateur-délégué et président Albert Heer est actuellement domicilié à Lostorf SO.

Büro Murten (Bezirk See)

4. Mai 1979

Interdes AG, in Murten, aufgelöste Aktiengesellschaft. Handel und Handelsvermittlung aller Art, insbesondere mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1979, S. 110). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

4. Mai 1979

Jean Feller, in Luterbach. Inhaber dieser Firma ist Jean Feller, von Strättlingen, in Luterbach. Ausführung von Personen- und Sachentransporten. Unterführungsstrasse 9.

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Mai 1979

Weinhandlung Käthy Meier, in Niedergösgen. Inhaberin: Katharina Meier-Zeltner, von und in Niedergösgen. Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Wein, Bier und Mineralwasser. Mühldorferstrasse 15.

4. Mai 1979

Radio TV von Arx & Co., in Däniken. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 11.3.1978 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Rudolf von Arx; Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000, die aus Sondergut stammt, ist Elisabeth von Arx-Schürmann, der Einzelprokura erteilt ist, beide von Stüsslingen, in Däniken. Handel mit und Reparaturen von Fernseh-, Radioapparaten, Videogeräten, Hi-Fi-Anlagen sowie Zubehörsartikeln. Unterdorfstrasse 240.

4. Mai 1979

Gebr. Schibli, in Olten, Schmiede und Schlosserei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.5.1946, S. 1597). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven werden rückwirkend auf den 1. Januar 1979 gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und zwei Sacheinlageverträgen vom 4. April 1979 durch die nachstehende «Gebr. Schibli Metallbau AG», in Olten, übernommen. Die Firma wird infolgedessen gelöscht.

4. Mai 1979

Gebr. Schibli Metallbau AG, in Olten. Mit Statuten vom 4. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Metallkonstruktionen, Ausführung von Schmiede- und Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Schibli», in Olten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und zwei Sacheinlageverträgen vom 4. April 1979, wonach die Aktiven Fr. 1 122 208.64 und die Passiven Fr. 822 208.64 betragen, zum Preise von Fr. 300 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Jörg Schibli, Präsident; Otto Schibli, Werner Schibli, Rudolf Schibli und Peter Schibli, alle von Olten und Starrkirch-Wil, in Olten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Schützenmatt Nr. 12.

4. Mai 1979

Jakob Fritschi Beton AG, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 98 vom 28.4.1978, S. 1332). An der Generalversammlung vom 27. April 1979 wurden die Statuten, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache, revidiert. Die Firma lautet nun: **Jakob Fritschi Beteiligungen AG**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Monika Gabler-Fritschi ist nicht mehr Bürgerin von Teufenthal, sondern nun von Hägendorf und wohnt in Cernay (F). Das Mitglied des Verwaltungsrates Peter Fritschi wohnt nun in Bolligen.

4. Mai 1979

Jakob Fritschi Beton AG, in Wangen bei Olten. Mit Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Transportbeton. Die Gesellschaft kann Patente verwerten, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 von der vorstehenden «Jakob Fritschi Beteiligungen AG», in Wangen bei Olten, einen Teil der Aktiven und Passiven, die in den Sacheinlageverträgen näher umschrieben sind, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und zwei Sacheinlageverträgen vom 20. April 1979, wonach die Aktiven Fr. 4 046 756.35 und die Passiven Fr. 3 546 756.35 betragen, zum Preise von Fr. 500 000, wovon Fr. 498 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Fritschi, Präsident; Perlitia Fritschi, Vizepräsidentin, beide von Teufenthal, in Wangen bei Olten;

Jörg Fritsch, von Teufenthal, in Basel, und Monika Gabler-Fritsch, von Hädendorf, in Cernay (F). Jakob Fritsch führt Einzelunterschrift; Jörg Fritsch und Monika Gabler-Fritsch zeichnen je kollektiv zu zweien mit Perlitia Fritsch. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Liselotte Haller, von und in Rickenbach SO, und Leopold Scheurmann, von Zofingen, in Rickenbach SO. Domizil: Dorfstrasse Nr. 122.

4. Mai 1979

Jakob Fritsch Immobilien AG, in W a n g e n b e i O l t e n. Mit Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Bau, Vermietung, Verwaltung und Unterhalt von Gebäuden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 von der vorsehenden «Jakob Fritsch Beteiligungen AG», in Wangen bei Olten, einen Teil der Aktiven und Passiven, die in den Sacheinlageverträgen näher umschrieben sind, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und drei Sacheinlageverträgen vom 20. April 1979, wonach die Aktiven Fr. 5705 621.35 und die Passiven Fr. 4795 621.35 betragen, zum Preise von Fr. 1000 000, wovon Fr. 908 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Fritsch, Präsident; Perlitia Fritsch, Vizepräsidentin, beide von Teufenthal, in Wangen bei Olten; Jörg Fritsch, von Teufenthal, in Basel, und Monika Gabler-Fritsch, von Hädendorf, in Cernay (F). Jakob Fritsch führt Einzelunterschrift; Jörg Fritsch und Monika Gabler-Fritsch zeichnen je kollektiv zu zweien mit Perlitia Fritsch. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Liselotte Haller, von und in Rickenbach SO, und Leopold Scheurmann, von Zofingen, in Rickenbach SO. Domizil: Dorfstrasse Nr. 122.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

3. Mai 1979

Zielacker AG, in B a s e l. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1650). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Pierre Tornare; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jacques Scholler, von Saint-Ursanne, in Biel BE.

3. Mai 1979

Brancieri S. à r. l. (Brancieri GmbH), in B a s e l. In den Ziegelhöfen 151, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3.4. 1979. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Dienstleistungen sowie insbesondere Handel mit Stahlprodukten, Auswertung von gewerblichen Schutzrechten und Durchführung sämtlicher Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Helene M. Sarasin, von Basel, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alexander Haussmann, von und in Herlberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

3. Mai 1979

Frica AG, bisher in B ü l a c h (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3097). Statutenänderung: 2.4. 1979. Sitz nun: Basel. Wiesenstrasse 2. Ursprüngliche Statuten: 12.5. 1975. Zweck: Beratung und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sämtliche Handelstransaktionen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Otto E. Giannini, von Quinto, in Muttenz, Präsident (neu), mit Einzelunterschrift, und Fritz Calmbach, von und in Basel (bisher), mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Heinz W. Schluep, Präsident; Unterschrift erloschen.

3. Mai 1979

Stägelhus Interior AG, in B a s e l. Artikel für die Inneneinrichtung usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1125). Infolge Konkurswiderrufs vom 3. 5. 1979 werden der Konkursvermerk und die Auflösung aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

3. Mai 1979

N. Saunier, in B a s e l. Immobilien (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 512). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Mai 1979

ACT Air Clear Technik AG, in B a s e l (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 137). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Pius Grüter; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Barthélémy Crosa, von Neuenburg, in Reinach BL.

3. Mai 1979

Alba Papierverarbeitungs-AG, in B a s e l (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1531). Prokura: Wilhelm Althof erloschen.

3. Mai 1979

Johann Maria Farina gegenüber dem Jülichs-Platz AG, in B a s e l. Kölnisch Wasser usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 895). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach G e n f (SHAB vom 27. 4. 1979, S. 1339) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

3. Mai 1979

Trans-Ablag, in B a s e l. Aktiengesellschaft. Transporte usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Domizil nun: Steinengraben 12, bei Karl Kaufmann & Co.

3. Mai 1979

Seligman-Schürch & Co., in B a s e l. Kommanditgesellschaft. Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3122). Domizil nun: Steinenortstrasse 20, bei Menesia AG. Peter Seligman-Schürch, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt in St-Blaise.

3. Mai 1979

Internationale Finanzierungs Aktiengesellschaft, in B a s e l (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Beim Domizil Freie Strasse 1 ist der Domizilträger weggefallen.

3. Mai 1979

OSP Organisations- und Systemplanung AG, in B a s e l (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1872). Peter Suter, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Brunner, von Wald ZH, in Biel-Benken. Walter Langhans, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Reinach BL.

3. Mai 1979

HCP Planen und Beraten für das Gesundheitswesen AG, in B a s e l (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Hans Rudolf Suter, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Felix Stalder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Walter Langhans, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Reinach BL.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

4. Mai 1979

ACW Automobile Weinhold, in F ü l l i n s d o r f. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Weinhold, von Zürich, in Füllinsdorf. Autohandel und Carrosserie-Werkstätte. Rheinstrasse 58.

4. Mai 1979

W. Camenzind, bisher in M ü n c h e n s t e i n. Betrieb des Restaurants Petit Canard (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1701). Sitz neu: Muttenz, St. Jakobsstrasse 161. Walter Camenzind-Jansen, Inhaber, wohnt nun in Muttenz. Betrieb des Restaurants «Stadion».

4. Mai 1979

Giovanni Rossi, in P r a t t e l n. Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1955, S. 1995). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird diese Einzelfirma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. Mai 1979

Pierina Zaugg-Solari, in D i e g e n. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Pierina Zaugg-Solari, von Trub, in Diegen. Betrieb des Restaurants Rebstock. Hauptstr. 30.

4. Mai 1979

Kurt Schneider, in H ö l s t e i n. Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1964, S. 3185). Neue Adresse: Hauptstrasse 15.

4. Mai 1979

Janz & Spinnler, Architekten, in A r l e s h e i m. Betrieb eines Architekturbüros. An- und Verkauf sowie Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3936). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a s e l (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1299) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1979

Greo-Therm W. P. Greber & Co., in R e i n a c h B L. Herrenweg 12, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Mai 1979. Gesellschafter: Walter Paul Greber und Annemarie Greber-Schaffner, beide von Oberkirch, in Reinach BL. Handel mit elektrischen Fussbodenheizungen und Gegensprech-Anlagen.

4. Mai 1979

Ingenieurbüro Müller & Rösch, in A u g s t. Hauptstrasse 21, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 2. Mai 1979. Gesellschafter: Beat Müller, von und in Basel, und Reinhard Rösch, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Betrieb eines Ingenieurbüros und Handel mit elektronischen Artikeln.

4. Mai 1979

W. Hänni u. Co. Tankrevisionen, in M ü n c h e n s t e i n. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1826). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Erwin Müller-Charlier. Kommandite von Fr. 5000 erloschen. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 5000, die aus Sondergut besteht, neu: Maria Hänni-Halbeisen, von Gurzelen, in Münchenstein.

4. Mai 1979

Kaltwalzwerke Wyss & Cie., in P r a t t e l n. infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3638). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1979

H. Heckendorn & Co., in O b e r d o r f B L. Schraubenfabrik und Façonerei. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2220). Aus der Gesellschaft am 31. 12. 1978 ausgeschieden: Anita Freund-Heckendorn. Kommanditärin. Kommandite von Fr. 20 000 erloschen. Die Prokura von Anita Freund-Heckendorn, die nun in Davos Dorf wohnt, bleibt bestehen.

4. Mai 1979

Billia AG, in A l l s c h w i l. Rosenberweg 10, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. April 1979. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und Überbauung von Grundstücken für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Handels- und Finanzgeschäfte abwickeln, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Maggiorino Billia-Waldvogel, von Dettinghofen, in Allschwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Esther Billia-Waldvogel, von Dettinghofen, in Allschwil; Dr. Mario Billia-Gagliardi, von Dettinghofen, in Zeiningen; Monica Billia, von Dettinghofen, in Allschwil, und Liliane Frossard-Billia, von und in Basel, letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, jedoch nicht unter sich.

4. Mai 1979

Hans Simon Garage AG, in A l l s c h w i l (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2647). Prokura Christoph Handschin erloschen.

4. Mai 1979

Huber & Buser AG, bisher in M u t t e n z. elektrische Ausrüstungen und Apparate an Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1976, S. 870). Statutenänderung: 26. April 1979. Sitz neu: Birsfelden, Sternfeldstrasse 15b.

4. Mai 1979

Mitrea Treuhand AG, bisher in M u t t e n z (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1979, S. 361). Statutenänderung: 17. April 1979. Sitz neu: R e i n a c h B L. Hauptstrasse 36. Weitere Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Suse Baumgartner, von Münchenbuchsee, in Oberwil BL.

4. Mai 1979

W. Rudin, Lichtpausenanstalt, in L i e s t a l (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1024). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 an die neue «W. Rudin AG, Lichtpausen», in Liestal, erloschen.

4. Mai 1979

W. Rudin AG, Lichtpausen, in L i e s t a l. Seestrasse 16A, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. April 1979. Zweck: Herstellung von Plankopien und Vervielfältigungen und Betrieb eines Repro-Ateliers. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll libertiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 92 900.55 und Passiven von Fr. 17 286 ohne Liegenschaften. Der Einzelfirma «W. Rudin, Lichtpausenanstalt», in Liestal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 75 614.55, wovon Fr. 75 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Alle seit dem 1. Januar 1979 von der Einzelfirma «W. Rudin, Lichtpausenanstalt» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Walter Rudin-Schaub, Präsident, und Irma Rudin-Schaub, beide von Reigoldswil, in Liestal.

4. Mai 1979

Jordan Electric-Contract GmbH, in B i n n i n g e n. Oberwilerstrasse 129, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 25. April 1979. Zweck: elektrische Installationen und Reparaturen an Apparaten und Geräten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Eduard Jordan-Angelin, von Hildisrieden, und Heinrich Ehat-Grieder, von Lohn SH, beide in Binningen. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die vorgenannten Gesellschafter Eduard Jordan-Angelin und Heinrich Ehat-Grieder.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

1. Mai 1979

AG Rosenberg-Klinik Heiden, in H e i d e n. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines klinischen Zentrums für Prophylaxe, Rehabilitation und Rekonstruktion mit Schwerpunkt in Spezialgebieten der konservativen Augenheilkunde, der Ophthalmochirurgie sowie der plastischen und Wiederherstellungs-Chirurgie. Förderung von Forschung, Aus- und Weiterbildung. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Vertretungen aller Art übernehmen. Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 4 250 000, eingeteilt in 700 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 2500 und 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 5000, welche mit 50 Prozent libertiert sind. Das Grundkapital ist mit Fr. 3 000 000 libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Alfred Kellenberger, von Lütisburg, in Speicher. Präsident; Prof. Dr. Alfred Bangerter, von Lyss und Biel BE, in St. Gallen. Vizepräsident; und ohne Zeichnungsberechtigung: Peter Aeschbacher, von Eggwil BE, in Heiden; Paul Banziger, von Obereggen, in Herisau; Dr. Ivo Beck, von Triesenberg (FL), in Triesen (FL); Dr. Wolf Studer, von und in St. Gallen, und Hansjörg Züst, von Lutzenberg, in Heiden.

4. Mai 1979

Oertle AG, in T e u f e n. Gemäss Statuten vom 4. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und der Handel mit Kinderkleidern und Stickerien. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 100 libertierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft «Oertle & Co.», in Teufen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1979 und Inventarliste gewisse Aktien von Fr. 181 400. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 150 000 wurden durch Bareinzahlung libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Charles Oertle, von und in Teufen, Präsident, und Leo Otto Gottfried Meile, von Mosnang, in St. Gallen. Delegierter. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Schmid, von Herznach, in Teufen. Domizil: Eggl, 9053 Teufen.

4. Mai 1979

Land- und Alpwirtschaftliche Genossenschaft Herisau, in H e r i s a u (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1419). Anton Jenny, Aktuar und Ulrich Preisig, Vizepräsident sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Werner Kessler, von Waldstatt, in Herisau. Vizepräsident, und Alfred Ernst, von Weinfelden, in Herisau. Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. Mai 1979

Karl Wüst AG, in A l t s t ä t t e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Metall- und Fassadenbau. Ausführung von Schlossarbeiten sowie Erstellung von Stahlkonstruktionen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Karl Wüst», in Altstätten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1979 und Übernahmebilanz per 31. März 1979 den Geschäftsbetrieb mit den in letzterer näher bezeichneten Aktiven von Fr. 966 907.45 und Passiven von Fr. 323 812.65 zum Preise von Fr. 643 094.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft von der Politischen Gemeinde Altstätten gemäss Kaufvertrag vom 22. Januar 1979 das Grundstück Parzelle Nr. 5071 zum Preise von Fr. 78 860. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Norbert Senti, von Flums, Präsident; Karl Wüst, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift; Ida Wüst-Schnürle, letztere beiden von Oberriet, alle drei in Altstätten, und Walter Wüst-Ammann, von und in Oberriet, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Baffles, 9450 Altstätten.

4. Mai 1979

Rolwest AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2653). An der Generalversammlung vom 26. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach J o n a verlegt. Die ursprünglich vom 10./23. Februar 1977 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Betrieb eines Cafés. Sie ist auch befugt, Grundstücke oder Beteiligungen an Grundstücken zu erwerben und zu verwalten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Ruegg, von St. Gallenkappel, in Wollerau. Geschäftsadresse: bei Finiera AG, Rütistrasse 68, 8645 Jona.

4. Mai 1979

Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). mit Hauptsitz in Basel. Robert Bruderer, bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates.

4. Mai 1979

Wohnbaugenossenschaft Mels, in Mels (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Emil John, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist das bisherige Verwaltungsmittglied Franz Gode, von und in Mels. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Mai 1979

Restaurant Schiff Margrith Gantner, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Margrith Gantner-Wildhaber, von Flums, in Walenstadt. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Kurt Gantner, von Flums, in Walenstadt. Betrieb des Restaurants Schiff. 8880 Walenstadt.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung

J. Steiner Transport AG, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Richtiger Wortlaut der Firma ist: J. Steiner Transporte AG.

4. Mai 1979

Adams AG, in Klosters-Serneus. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. April 1979. Zweck: Vertrieb und Verkauf von Armaturen und Apparaten sowie die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann zweckbedingt Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Horst Adams, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D); Präsident; Dr. Theophil Sprecher, von Maiefeld, Koblis und Davos, in Maiefeld, und Dr. Ulrich Gadiet, von Trimmis, in Chur, Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: 7299 Serneus (eigenes Büro).

4. Mai 1979

Carlo Marazzi AG, Bauunternehmung, in Arosa (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 957). Neue Kollektivprokura zu zweien: Gianfranco Moreschi, von Arvigo, in Arosa.

4. Mai 1979

Paulin Parpan-Eberle, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Sachentransporte usw. (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 998). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. 1. 1979 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Paulin Parpan AG», in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, übernommen.

4. Mai 1979

Paulin Parpan AG, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines Warentransportunternehmens, einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Getränken aller Art. Die Gesellschaft kann den Handel auch auf andere Produkte ausdehnen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 250; Fr. 159 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 41 000 in bar voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 4. 1979 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Paulin Parpan-Eberle», in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Aktiven und Passiven aufgrund der zum Gründungsakt beigetragenen Übernahmebilanz per 31. 12. 1978, wonach die Aktiven Fr. 862 311 und die Passiven Fr. 359 328 65 betragen. Übernahmepreis: Fr. 502 982 35, wovon Fr. 159 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Paulin Parpan, Präsident, und Beat Parpan, beide von Vaz/Obervaz, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Canols, 7077 Valbella.

4. maggio 1979

Velvet S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, n. 163, p. 2018). Pietro Brocchi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Ernesto Heim, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

4. Mai 1979

Cl. Maissen, in Chur. Inhaber: Clemens Maissen, von Somvix, in Chur. Betrieb der Diskothek Evergreen. Gürtelstrasse 24, 7000 Chur.

4. Mai 1979

Cauma AG, in Flims, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1821). Jakob Erni, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien; statt wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsräte: Dr. Jürg Riedi, von Castisch, in Chur, Präsident, und Gabriel Spennath, deutscher Staatsangehöriger, in München; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Mai 1979

Hotel Europa AG St. Moritz, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 4. 1979. Zweck: Betriebsführung und Bewirtschaftung des Hotels und Restaurants Europa in St. Moritz samt den angeschlossenen Nebenbetrieben. Sie kann dieselbe Aufgabe gegenüber anderen ähnlich gelagerten Hotels übernehmen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 24 000 (40 Prozent) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 6 Mitglieder, nämlich: Wolfgang Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, Präsident; Giuseppe Lazzarini, von Augio und Samedan, in Samedan, Vizepräsident; Walter Nowak, von Thun, in Champfer, Gemeinde St. Moritz, Delegierter; Paolo Nessi, italienischer Staatsangehöriger, in Como; Dr. Hans Peter Knoepfel, von Speicher AR, in Küsnacht ZH, und Martin Hellstern, von Basel, in Küsnacht ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Walter Nowak, 7512 Champfer.

4. Mai 1979

Ferfa Bau AG, in Bondo, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 724). Fernando Fanconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gian Pio Toschini, von Soazza, in Lostalio.

4. Mai 1979

PCP – Projects Coordination and Promotion Ltd., bisher in Aarau (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2253). Statuten am 12. 3. 1979 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Erstellung von Industriebauprojekten sowie Vermittlung und Koordination der zur Realisierung nötigen Verbindungen zwischen Unternehmern, Konsulenten und Lieferanten, vornehmlich im Mittleren Osten, ferner Schaffung von Kontakten für schweizerische Firmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. 11. 1976. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Lisbeth Halper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Joska Horvath, von Lumbrin, in Chur. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Milan Kovac, schwedischer Staatsangehöriger, nun in Sollentuna (S), bisher. Domizil: Commandergasse 3, 7000 Chur.

4. Mai 1979

Camenisch Bau AG, in Rueun. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 5. 1979. Zweck: Führung und Betrieb einer Bauunternehmung, Handel mit Liegenschaften und Beteiligungen aller Art sowie die Übernahme von Verwaltungen und Warentransporten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu

Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder, nämlich: Meinrad Dermont, von Rueun, in Ilanz, Präsident; Bernardo Coccia-Camenisch, italienischer Staatsangehöriger, in Rueun, und Mathilda Camenisch-Catschegn, von Rhäzüns, in Rueun. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Dual, 7199 Rueun.

4. Mai 1979

Konsumgenossenschaft Felsberg, in Felsberg (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1123). Armin Bühler-Vils, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Leon Danuser-Pleisch, von und in Felsberg ist nun Präsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

4. Mai 1979

Heimgartner, in Aarau. Kolonialwaren (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1941, S. 187). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1979

Lady-Store Pierre Girard, in Baden, Rathausgasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Girard, von Winterthur, in Fislisbach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ria Hug, von Buch am Irchel, in Fislisbach, Geschäftsführerin. Handel mit exklusiver Damenmode und Mode-Accessoires.

4. Mai 1979

Ad. Walther Gasthof zum Bad Oberentfelden, in Oberentfelden (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1961, S. 280). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

4. Mai 1979

W.v.W. Werkhof verschiedener Werkstätten AG, in Brugg, Zurichstrasse 211, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 4. 1979. Zweck: Ausführung von handwerklichen Arbeiten im Hoch- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Fahrzeuge, Maschinen, Werkzeuge und Material gemäss Vertrag vom 10. 4. 1979 zum Gesamtpreis von Fr. 43 134,45, wovon Fr. 42 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Sauberli, von Teufenthal, in Egliwil, Präsident; Christian Lüthi, von Rüderswil, in Döttingen, Vizepräsident, und Marianne Born, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut (D), Sekretärin, alle mit Unterschrift zu zweien.

4. Mai 1979

Hansrudolf Moor AG, Sennhof-Garage, Rothrist, in Rothrist, Bernstrasse 86, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 4. 1979. Zweck: Betrieb einer Garage mit Reparatur- und Servicedienst, Handel mit Fahrzeugen, Betriebsstoffen, Bestandteilen und Pneus. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 463 102,75 und Passiven von Fr. 236 501,65 des vom Mitgründer Hans Rudolf Moor in Rothrist betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 226 601,10, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Moor, Präsident, und Verena Moor, beide von Brittnau, in Rothrist, mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1979

Drynette Chem. Reinigung R. Grest, in Oberentfelden, Aaraustrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Grest, von Zizers, in Oberentfelden. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Claire Grest, von Zizers, in Oberentfelden. Chemische Kleiderreinigung.

4. Mai 1979

Restaurant Dorfplatz Hugo Zimmerli, in Safenwil, Dorfstrasse 210, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Zimmerli, von Oftringen, in Safenwil. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Margrith Zimmerli, von Oftringen, in Safenwil. Restaurant.

4. Mai 1979

Weihi Weitzel & van den Blink, in Seengen, Egliwilstrasse Nr. 456, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1979. Gesellschafter: Kurt Weitzel, von Hunzenschwil, in Lenzburg, und Arie J.E. van den Blink, niederländischer Staatsangehöriger, in Papendrecht (NL). Ingenieurberatung, Verkauf von und Handel mit Armaturen.

4. Mai 1979

Zürcherhof AG, Neuenhof, in Neuenhof. Liegenschaften (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Dr. Hubert Zürcher, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Baden.

4. Mai 1979

Käserei und Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberentfelden, in Oberentfelden (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 484). Unterschrift Peter Ritzmann, Verwalter, erloschen. Geschäftsführer (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Gassmann, von Wauwil, in Egolzwil.

4. Mai 1979

Paul Sieber, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Textil- und Haushaltartikel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1959, S. 153). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Mai 1979

Still GmbH, in Spreitenbach, gleislose Flurfördermittel usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3051). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Friedrich Baumann, deutscher Staatsangehöriger, in Vaterstetten (D). Geschäftsadresse neu: Industriest. 180.

4. Mai 1979

Furter-Baeh, in Dottikon. Textilarbeiten (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3265). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1979

Jos. Stoeker Hoch- und Tiefbau AG, in Hausen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 424). Unterschrift Ernst Trüssel, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

4. Mai 1979

Matthias AG, in Lenzburg. Ingenieur- und Vermessungsbüro (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1695). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Blöchliger, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fritz Ziniker, von Strengelbach und Aarau, in Aarau. Georges Nicolet-dit-Felix-Kreis, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer einzeln.

4. Mai 1979

Felix Emmenegger, in Leuggern. Motorfahrzeug-Reparaturen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1497). Geschäftsadresse neu: Gibriststrasse 518, Hettenschwil. Geschäftsnatur nun: Garage und Reparaturwerkstätte, Verkauf von neuen und Occasions-Fahrzeugen. BMW-Vertretung.

4. Mai 1979

Aktiengesellschaft Bank Haerry, in Reinach (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Statutenänderung: 6. 4. 1979. Firma nun: **Bank Haerry AG**. Zweck nun: Betrieb einer Bank.

4. Mai 1979

Radio-Rösch-TV, in Stein, Zürcherstrasse 222, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Rösch, deutscher Staatsangehöriger, in Stein AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Roswitha Rösch, von Möriken-Wildegg, in Stein AG. Verkauf und Reparatur von Radio-TV-Artikeln.

4. Mai 1979

Gemobau AG, in Zofingen. Architekturaufträge usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980). Prokura Heinz Wilhelm erloschen.

4. Mai 1979

La Cave Rolf Rebmann, in Döttingen, Risistrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Rebmann, von Kaisen, in Döttingen. Lager- und Weinkeller für Weine, Weinklub, Import von und Handel mit Weinen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. Mai 1979

Hadorn, in Steckborn, Champignonkulturen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1963, S. 1645). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1979 und Liegenschaftskaufvertrag vom 30. April 1979 sowie Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 an die «Hadorn Champignon-Kulturen AG», in Steckborn, erloschen.

4. Mai 1979

Hadorn Champignon-Kulturen AG, in Steckborn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kultivierung und Handel von frischen Champignons und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und Gebäude erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1979 und Liegenschaftskaufvertrag vom 30. April 1979 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hadorn», in Steckborn, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 mit Aktiven von Fr. 209 012,15 und Passiven von Fr. 98 000 auf das Übernahmepreis von Fr. 140 292,80, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Georges Hadorn-Bonjour, als Präsident, und Nelly Hadorn-Bonjour, als Mitglied; beide von Forst, in Steckborn. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alte Landstrasse, 8266 Steckborn.

4. Mai 1979

Käsergesellschaft Fischbach-Raperswil, in Raperswil, (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1822). Werner Hofer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Reusser-Alder, von Heiligenshendi, in Heiligenshendi, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt.

4. Mai 1979

Käsergenossenschaft Mettlen, in Mettlen. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1236). Paul Eberhart, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hansueli Dätwyler, von Rothrist, in Mettlen, als Vizepräsident und Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

4. maggio 1979

Fert S.A., già **Lorenzo Cattori**, solette prefabbricate e prodotti edili, in Arbedo/Castione, fabbricazione elementi di calcestruzzo, ecc. (FUSC del 20. 6. 1973, n. 141, p. 1772). Bruno Bernardoni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Bixio Celio, da Ambri in Faudo, è nominato amministratore unico con firma individuale.

4. maggio 1979

Nadia S.A., in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 26. 5. 1972, n. 121, p. 1351). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 27. 4. 1979, la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Nadia S.A. in liquidazione**, da parte di Sergio Ponzio, precedentemente amministratore unico ora liquidatore con firma individuale. Recapito: c/o Fidefinanzi SA, via Torre 2.

Ufficio di Lugano

3. maggio 1979

Società Immobiliare Perlagno S.A., in Lugano, vendita d'immobili, ecc. (FUSC del 3. 5. 1979, n. 102, p. 1427). Enrico Curti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Vittorio Lanfranconi, da Zurigo in Horw, presidente; Tony Frey, da Emmen in Stansstad, amministratore delegato, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o Studio legale Riva & Felder.

4. maggio 1979

Capital Trend A.G., in Lugano, consulenze finanziarie, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2334). Dr. Horst Schumi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Detlef Schäfer, di nazionalità germanica in Oberhausen (D).

4. maggio 1979

Helioplast S.A., precedentemente a Montagnola, energia solare, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741). Nuova sede: Cadenario, Strada ai Ronchi, c/o Mario Stiffler. Statuto modificato: 2. 5. 1979. Jakob Müller, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Mario Stiffler, già procuratore è ora amministratore unico con firma individuale.

4. maggio 1979

Revital di Mia Sandrinelli, in Lugano, viale Cattaneo 1. Titolare: Mia Sandrinelli, da Bodio in Ponte Capriasca. Compra-vendita di articoli d'ogni genere, in particolare mobili, argenteria ed abbigliamento.

Ufficio di Mendrisio

4 maggio 1979

TGI Trade Gem S.A., in *Mendrisio*. Nuova società anonima con statuti in data 25. 4. 1979, modificati 4. 5. 1979. Scopo: fabbricazione, importazione, esportazione, acquisto, vendita all'ingrosso e al dettaglio di oreficeria, gioielleria, pietre preziose e semi preziose, oggetti d'arte e tutte le operazioni anche immobiliari attinenti direttamente all'oggetto sociale. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC, Amministrazione; 1 a 3 membri. Amministratore unica con firma individuale è Doris Vassalli, nata Medici, da Riva San Vitale in Gandria. Recapito: c/o Studio avv. Pierluigi Rossi, via Lavizzari 3, 6850 Mendrisio.

4 maggio 1979

Società Anonima Francesco Camponovo & C., La Nazionale, in *Chiasso*, fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi (FUSC del 22. 2. 1979, n. 44, p. 578). Il capitale sociale è ora interamente liberato.

4 maggio 1979

Eginea S.A. in liquidazione, in *Chiasso*, la partecipazione finanziaria ecc (FUSC del 2. 5. 1979, n. 101, p. 1410). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

4 maggio 1979

Orinvest S.A. Holding, in *Chiasso*, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 5. 10. 1967, n. 233, p. 3306)

Monseel Limited, in *Chiasso*, il montaggio di frigoriferi, ecc. (FUSC del 20. 5. 1966, n. 116, p. 1643)

Vitol S.A., in *Chiasso*, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di prodotti vari, ecc. (FUSC del 16. 6. 1966, n. 138, p. 1960)

L'amministratore unico Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

4 maggio 1979

Pac-Tec S.A., in *Chiasso*, il commercio, la rappresentanza, la consulenza nel settore dei prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 11. 7. 1978, n. 159, p. 2178). Nuovo recapito: via Valdani 2, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

4 mai 1979

Jean-Jacques Rochat, à *Aubonne*. Titulaire: Jean-Jacques Rochat, de Colombier-sur-Morges, à Gimel. Genre de commerce: revision de machines-outils.

Bureau d'Echallens

3 mai 1979

Waralco S.A., à *Villars-Tiercelin*, importation, impression et distribution d'ouvrages littéraires et gadgets (FOSC du 19. 9. 1978, p. 2902). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

3 mai 1979

Enzo Baioeco, à *Cugy*, entreprise de maçonnerie (FOSC du 17. 9. 1971, p. 2281). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

4 mai 1979

Corner Banque S.A., succursale de *Lausanne* (FOSC du 30. 1. 1979, p. 303), avec siège principal à Lugano. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Manlio Sesenna, des USA, à Milan (1), vice-président; Demetrio Balestra, de Gerra (Gambargno), à Lugano; et Fabia Dell'Acqua née Cornaro, de et à Castagnola di Lugano.

4 mai 1979

Sous-Marne S.A., à *Lausanne*, opérations immobilières (FOSC du 16. 3. 1970, p. 584). Nouvelle adresse: place Grand-Saint-Jean 1, chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

4 mai 1979

R. et S. Waag, à *Lausanne*, société en nom collectif, café-bar à l'enseigne «Le Stop» (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1054). L'associée Suzanne Waag s'est retirée de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé René Waag, de Neuchâtel, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **René Waag**, conformément à l'art. 579 CO. Nouveau genre d'affaires: café-bar-restaurant à l'enseigne «Le Stop». Rue Enning 2.

4 mai 1979

Grands Magasins Innovation S.A., à *Lausanne* (FOSC du 13. 6. 1978, p. 1860). Le président Armand Tavazzi est démis, sa signature est radiée. L'administratrice sans signature Annie Dutoit est nommée présidente. L'administrateur Joseph Zumstein, actuellement à Küsnacht ZH, est nommé vice-président et les sous-directeurs Otto Brunner et Jean-Pierre Weber directeurs-adjoints; tous trois continuent à signer collectivement à deux.

4 mai 1979

Sodiff S.A., à *Lausanne*, commerce de matières textiles (FOSC du 8. 7. 1976, p. 1947). Les administrateurs Elie Hazan, Lucien Gani et Victor Gani signent désormais individuellement.

4 mai 1979

RIM S.A. Réalisations Immobilières, à *Lausanne* (FOSC du 13. 11. 1978, p. 3513). Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandœuvre, et Massimo Esposito, d'Italie, à Lausanne.

Bureau de Nyon

4 mai 1979

Société Immobilière Glandin A S.A., à *Gland* (FOSC du 4. 2. 1972, p. 310)

Société Immobilière Glandin B S.A., à *Gland* (FOSC du 4. 2. 1972, p. 310)

Société Immobilière Glandin C S.A., à *Gland* (FOSC du 4. 2. 1972, p. 310)

Frédéric Liebi, de et à Genève, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement d'Emile Gubler, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux à Genève, 6, rue Bonivard, sont supprimés.

4 mai 1979

Créor Mme Hélène Ernst-Neuhaus, à *Nyon*. Titulaire: Hélène Ernst née Neuhaus, de Beromünster, à Nyon, épouse dûment autorisée de Robert Ernst. Atelier de bijouterie. Grand-Rue 31.

Bureau d'Orbe

27 avril 1979

Mme J. Cruko, à *Orbe*. Le chef de la maison est Jeannine Marie Louise Cruko, d'origine française, à Orbe, dûment autorisée par son mari. Genre de commerce: exploitation du bar «Le City». Adresse: Grand-Rue 10 Orbe.

Bureau de Vevey

30 avril 1979

R. Perroud & fils, à *La Tour-de-Peilz*, société en nom collectif (FOSC du 22. 2. 1968, p. 388), carrelages et asphaltes. Société dissoute depuis le 31 janvier 1979. Liquidation terminée et raison radiée.

4 mai 1979

B. & G. Chabloz, à *Montreux*, société en nom collectif (FOSC du 21. 7. 1949, p. 1936), plâtrerie et peinture. Nouvel associé dès le 4 mai 1979: Georges Daniel Chabloz, de Château-d'Oex, à Montreux. Nouvelle raison sociale: **B. & G. Chabloz et fils**.

4 mai 1979

IPM Interplan Montreux S.A., à *Montreux* (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2589), climatisation et réfrigération. Le capital de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 2 mai 1979.

4 mai 1979

Ch. Séchaud S.A. Epicerie-Droguerie de Montreux, à *Montreux* (FOSC du 31. 3. 1965, p. 1015). Société dissoute depuis le 19 avril 1979. Liquidation opérée sous la raison **Ch. Séchaud S.A. Epicerie-Droguerie de Montreux en liquidation**, par les administrateurs Lucienne Chollet et Henri Chollet nommés liquidateurs avec signature individuelle.

4 mai 1979

Société coopérative d'habitation pour le personnel fédéral, à *Vevey* (FOSC du 13. 7. 1977, p. 2311). Statuts modifiés le 23 avril 1979 sur des points non soumis à publications.

Bureau d'Yverdon

4 mai 1979

Stephane Baroffio, à *Valèryes-sous-Montagny*. En Crussille. Titulaire: Stéphane Baroffio, d'Yverdon, à Valèryes-sous-Montagny. Plâtrerie et peinture.

Wallis - Valais - Vallee

Buro Brig

3 mai 1979

Infi Finanzierungs-AG (Infi Financing Co. Ltd.), in Brig. Gemeinde Brig - G. I. S. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungs- und Statuten vom 20. 3. 1979/30. 4. 1979 eine Aktiengesellschaft, Zweck: Kauf, Vermietung, Verkauf, Vermittlung von ausserhalb der Schweiz gelegenen Immobilien, deren Konstruktion, Verwaltung und Bewirtschaftung sowie die Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden finanziellen Operationen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegrafisch, bzw. fernschriftlich. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehört einzig an: Elmar Vogel, von Unterbach, in Naters; er führt Einzelunterschrift, Geschäftsadresse: c/o E. Vogel, Treuhand- und Verwaltungs AG, Tunnelstrasse 26, Brig.

Bureau de St-Maurice

4 mai 1979

Société de Banque Suisse, succursale (agence) de *Saxon* (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3676), société anonyme avec siège principal à Bâle. Radiation de la signature de René Bruchez.

Bureau de Sion

3 mai 1979

Aluminium Suisse S.A., à *Chippis* (FOSC du 30. 4. 1979, n° 99, p. 1371). Ont été élus membres du conseil d'administration, sans signature: Dr Franz Galliker, de Bâle, à Oberwil BL, et Adolphe Travellin, d'Ayent, à Sion. Marcel Gross et Prof. Dr Max Stahelin, membres sans signature, se sont retirés du conseil d'administration. Jean-Lucien Chevaillier, directeur inscrit, a été nommé directeur-général-adjoint avec signature collective à deux. La signature de Dr Ernst A. Bloch, directeur, est radiée. La procuration de Karl Blaudszun est éteinte. Sont domiciliés maintenant: Dr Heinrich Zoller à Benken ZH, et Dr Daniel Spreng à Eglisau.

3 mai 1979

Atra S.A., succursale de Sion, à *Sion*. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Atra S.A.», à Ormont-Dessus, exploitation d'une entreprise de travaux publics et de génie civil, inscrite sur le registre du commerce d'Aigle le 26 février 1964 (FOSC du 22. 9. 1971, n° 221, p. 2320), a survécu décision de son conseil d'administration du 26 avril 1979, créant une succursale à Sion. La succursale est engagée par la signature individuelle de Joseph Jean, d'Ayent, à Sion, et par la signature individuelle d'Adalbert Geiger, de Feschel, à Ardou. Adresse de la société: Bureaux Atra S.A., rue de Lausanne 76, 1950 Sion.

3 mai 1979

Atra S.A., succursale d'Ardon, à *Ardon*, travaux publics (FOSC du 12. 11. 1968, n° 266, p. 2448). La signature de Robert Chabbey est radiée.

3 mai 1979

Société Anonyme Parfumerie de Crans S.A., à *Crans*, commune de *Chermignon* (FOSC du 25. 4. 1967, n° 95, p. 1401). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite du transfert du siège de la société à *Martigny*.

4 mai 1979

Crettaz Frères, à *St-Martin*. Denis et Gérard Crettaz, tous deux de et à St-Martin, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1979. Chauffage, sanitaire, couverture et ferblanterie.

4 mai 1979

S.I. La Prairie Sierre S.A., à *Sierre*, acquisition d'immeubles (FOSC du 19. 4. 1979, n° 90, p. 1223). Domicile légal et bureau: c/o Richard Bonvin, chemin Rossfeld 11, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

2 mai 1979

Varac S.A., précédemment à *La Chaux-de-Fonds* (FOSC du 24. 1. 1979, n° 19, p. 239). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1979, la société a décidé de transférer son siège social aux *Geneveys-sur-Coffrane*. Les statuts ont été modifiés en conséquence de même que sur des points non soumis à publication. But: fabrication, commerce, représentation de boîtes de montres de toutes matières et de tous articles manufacturés s'y rapportant. Les statuts originaux portent la date du 24 janvier 1978. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 700 000, divisé en 700 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par le conseil d'administration, au besoin par l'organe de contrôle qui indique en même temps l'ordre du jour. Dans la mesure où les noms et adresses de tous les actionnaires de la société sont connus, la convocation peut se faire par lettre recommandée ou par avis remis contre récépissé. Sinon la convocation doit être publiée dans les organes de publication de la société. L'organe de publication pour les communications publiques est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est habilité à désigner d'autres organes de publication. Les communications aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée ou par avis remis contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration de plusieurs membres. Il est composé de: Clarin Mustad, de Norvège, à *La Chaux-de-Fonds*, président (jusqu'ici vice-président, inscrit); Erwin Stalder, de Lützelflüh, à *Lyss*, vice-président (jusqu'ici président, inscrit); Henry Boudry, d'Eco-teaux, à *La Chaux-de-Fonds*, secrétaire et directeur (inscrit). Jean-Louis Faivet n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et collective à deux du vice-président avec le président ou du secrétaire avec le président.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mai 1979

Ruspini et Morand, à *La Chaux-de-Fonds*, exploitation du bar-dancing 55, société en nom collectif (FOSC du 15. 12. 1969, n° 293, p. 2879). L'associée Angela Ruspini a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Irma Irène Ruspini, de Novazzano, à *La Chaux-de-Fonds*, est entrée comme associée dans la société avec signature collective à deux.

4 mai 1979

Imprimerie Courvoisier, Journal L'Impartial S.A., à *La Chaux-de-Fonds* (FOSC du 29. 4. 1976, n° 99, p. 1176). Willy Gessler n'est plus président et administrateur-délégué; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Carlos Grosjean, de Plagne et *La Chaux-de-Fonds*, à *Auvornier*, est nommé président avec signature collective à deux. Jean-Pierre Cottier, jusqu'ici secrétaire (hors conseil), est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Pierre-Alain Essig, de Bâle, à *Lancaster, Pennsylvania (USA)*, est nommé administrateur; sans signature. Roger Vuilleumier, jusqu'ici directeur, est nommé directeur général; André Dammun et Jean-Pierre Muller sont nommés sous-directeurs; leurs procurations sont radiées. Tous trois avec signature collective à deux. Germaine Essig, administratrice sans signature, est décédée. La signature d'André Tripet, directeur, est radiée.

4 mai 1979

Publima, Jean-Daniel Matile, à *La Chaux-de-Fonds*. Le chef de la maison est Jean-Daniel Matile, de La Sagne NE, à *La Chaux-de-Fonds*. Créations graphiques et publicitaires. Rue des Moulins 8.

4 mai 1979

Inseleto S.A., précédemment au *Locle* (FOSC du 3. 5. 1977, n° 102, p. 1430). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23. 4. 1979, la société a décidé de transférer son siège social à *La Chaux-de-Fonds*. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: la création, la fabrication, le développement, la transformation, la représentation, l'achat et la vente d'instruments de toute nature. Les statuts originaux du 13. 4. 1977 ont été modifiés le 23. 4. 1979. Capital social de fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André-Carlo Schenker, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Rolf Locher, de Zurich, à *Oberwil BL*, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Procurations collectives à deux sont conférées à Jacques Châtelain, de Tramelan, à *La Chaux-de-Fonds*, et à Romy Fillingner, de France, à *Bottingen*. Locaux: boulevard des Eplatures. 36.

Bureau du Locle

25 avril 1979

Satinor S.A. (Satinor A.G.) (Satinor Ltd.), aux *Brenets*. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, l'emprunt et la location de moyens de production et de confection pour l'industrie horlogère, l'industrie de semi-conducteurs et d'autres industries, la recherche et le développement dans ces domaines, l'acquisition et la vente de brevets et licences. Elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature et à toute industrie consommatrice de ces produits, ainsi qu'à toute transaction mobilière et immobilière. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 500 actions de fr. 200 chacune, au porteur, entièrement libéré comme suit: à concurrence de fr. 25 000 en espèces; par des apports en nature (brevet, véhicules, outillages, machines, mobilier, marchandises, travaux en cours) d'une valeur de fr. 75 000 et acceptés pour ce prix, selon inventaire du 31 décembre 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées et si tous les actionnaires ne peuvent être atteints, par une publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil composé d'un à 9 membres. Il est composé de Peter Roth, de Grindelwald, à *Lyss*, président; Peter Glutz, d'Ammannegg, à *Lyss*, vice-président; Markus Dängeli, de Guggisberg, à *Lyss*, secrétaire; Suzanne Glutz-Roth, d'Ammannegg, à *Lyss*, membre; Stefan Dängeli-Roth, de Guggisberg, à *Lyss*, membre; tous avec signature individuelle. Jean Raval, d'Alle, aux *Brenets*, et nommé directeur avec signature individuelle. Bureau: rue du Lac 4, Les Brenets.

4 mai 1979

Precimed S.A., au *Locle*, le développement, la fabrication, l'achat et la vente d'appareils et instruments médicaux, etc. (FOSC du 10. 4. 1979, n° 84, p. 1135). Nouvelle adresse de la société: rue des Tourelles 17.

4 mai 1979

Solco S.A., au *Locle*, la fabrication, l'achat, la vente et le commerce d'outillage de tous genres en métal dur et en tous métaux, etc. (FOSC du 15. 12. 1978, n° 294, p. 3873). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1979, la société a modifié sa raison sociale en *Soloca S.A.* Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 mai 1979

Manufacture et fabrique de montres et chronomètres Ulysse Nardin Le Locle S.A., au Locle. Suivant acte et statuts du 30 avril 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie et d'instruments de mesure, notamment la fabrication et commercialisation des produits sous marques déposées Ulysse Nardin. La société peut acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et acheter ou vendre tous biens mobiliers ou immobiliers. Le capital social est de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées et, si tous les actionnaires ne peuvent être atteints, par une publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil composé d'un à plusieurs membres. Il est composé de Marcel-Edmond Schmid, de Rubigen, à La Chaux-de-Fonds, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Jean Hammerli, de Brüttelen, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, avec signature collective à deux; Hans Brammerle, d'origine allemande, à La Chaux-de-Fonds, membre et directeur général, avec signature collective à deux; Marie-Françoise-Edmée Desaulles née Zeltner, de Fénin-Vilars-Saules, à Neuchâtel, secrétaire, sans signature. Bureau: rue du Jardin 5, Le Locle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 mai 1979

Valtra S.A., à Noiraigue, commerce de gros et détail de tous produits en alimentation et diététique (FOSC du 13. 2. 1978, n° 36, p. 448). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 avril 1979, le conseil d'administration est formé de 3 à 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Pierre-Henri Othenin-Girard, président et directeur est décédé; Lucien Barbezat, secrétaire, a démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Jean-Jacques Revaz (jusqu'ici vice-président), président; Daisy Isabelle Othenin-Girard, du Locle, à Noiraigue, vice-présidente; Armand Benjamin Clerc, de Môtiers, à Noiraigue, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux; André Suzanne Monard, des Ponts-de-Martel, à Noiraigue; Françoise Jacqueline Othenin-Girard, du Locle, à Assens, membres sans signature.

Bureau de Neuchâtel

4 mai 1979

Sauvant, à Neuchâtel, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie (FOSC du 19. 5. 1978, n° 114, p. 1577). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 mai 1979

Coopérative d'Habitation des Cheminots de Neuchâtel, à Neuchâtel, améliorer les conditions du marché du logement, etc., société coopérative (FOSC du 5. 3. 1979, n° 53, p. 699). La signature de Maurice-Guenot, administrateur vice-président, démissionnaire, est radiée. Jacques Läderach, de Niederwichtach, à Neuchâtel, jusqu'ici administrateur adjoint devient administrateur vice-président; Alain Vial, de Le Crêt, à Neuchâtel, a été nommé administrateur adjoint. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du caissier avec un autre administrateur.

4 mai 1979

Centrale Laitière Neuchâtel, à Neuchâtel, société anonyme, ravitaillement en lait de la ville de Neuchâtel, et ses environs, etc. (FOSC du 5. 3. 1979, n° 53, p. 699). Les signatures de Max Laborn, administrateur-président; Willy Bill, administrateur-secrétaire, et Roger Ummel, administrateur, démissionnaires, sont radiées. Willy Boss, jusqu'ici administrateur vice-président devient administrateur-président. Adolphe Barben jusqu'ici administrateur devient administrateur vice-président. Claude Debrot, de Brot-Dessous, à Neuchâtel, est nommé administrateur secrétaire. Willy Geiser, de Langenthal, au Locle, et Joseph Clerc, de Hauteville, à Neuchâtel, sont nommés administrateurs, tous avec signature collective à deux.

4 mai 1979

Société Gier pour la Formation et le Développement S. à r. l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 25. 4. 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but la réalisation d'opérations de conseil et formation en gestion, la mise en œuvre de tout transfert de méthodes et technologies afférent à ces opérations en provenance de tous pays et vers tous pays, l'acquisition et la cession de brevets, modèles, licences et patentes, ainsi que toutes opérations d'engineering. Elle peut faire, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales ou mobilières. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Jacques d'Hautville, de nationalité française, à Paris (F), pour une part de fr. 2000; la Société civile de Formation et de Développement F & D, ayant son siège à Paris (F), pour une part de fr. 18 000. L'organe de publicité de la société est la FOSC. Ont été désignés en qualité de gérants avec signature individuelle: Jean-Marie Peretti, de nationalité française, à Corte (F); Jean-Bernard Markovits, de nationalité française, à Paris (F); et Jean-François Kréier, de et à Neuchâtel. Locaux: Gouttes d'Or 60.

Genf - Genève - Ginevra

3 mai 1979

Cazenove Financière, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1979. But: agent de change et courtier en titres, gestion de portefeuilles et conseil financier; exécution de transactions financières; acquisition de participations dans d'autres sociétés. Capital: fr. 350 000, entièrement versé, divisé en 350 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Aeschmann, de Lützflüh, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Bartholoni.

3 mai 1979

CISA Constructions Industrialisées SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 1^{er} mai 1979. But: entreprise de construction, bâtiment et travaux publics utilisant surtout des procédés industrialisés. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hélène von Arx, d'Egerkingen, à Romanel-sur-Lausanne, administratrice unique. Signateur: individuelle de l'administratrice ou d'Alexandre Vraca, de Roumanie, à Lausanne, directeur. Procuration individuelle: Nicolae Vraca, de Roumanie, à Lausanne. Adresse: 59, avenue Wendt.

3 mai 1979

Phi Interservices SARL, à Genève (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3912). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Phi Interservices SARL, en liquidation**. Liquidateur: Georges Duboux, jusqu'ici gérant, avec signature individuelle.

3 mai 1979

Arteofil SA, à Genève, promouvoir et distribuer des œuvres littéraires et artistiques, etc. (FOSC du 23. 3. 1979, p. 927). Eric Franck n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Feuz, de Beatenberg, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 mai 1979

Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Mägerli, de Lausanne, à Genève.

3 mai 1979

Les éditions du Mont-Blanc SA, à Genève (FOSC du 15. 4. 1975, p. 983). Bernard Steele, Albert Dupont-Willemin (décédé) et René Pasche ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Chantal Buxo, d'Epauvillers, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

3 mai 1979

Extensim SA, à Genève, exploitation et gestion de restaurants, etc. (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1603). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Armin Michel, d'Unterseen, à Founex.

3 mai 1979

FM Foremark SA, à Genève, étude de marchés, etc. (FOSC du 18. 12. 1978, p. 3899). Les administrateurs Guy Michel A. Seidler et Claude Junod n'exercent plus la signature sociale. L'administrateur Gerardus W. Theunissen signe désormais individuellement.

3 mai 1979

Imesa Investments Management SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 10. 2. 1977, p. 452). Beat de Watteville n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jon A. Pinösch, de Ftan, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue du Mont-Blanc, chez Jon A. Pinösch.

3 mai 1979

Pillar SA, à Genève, commerce de métaux et autres matières premières (FOSC du 2. 2. 1976, p. 303). Richard Hands n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michael Bowack, de Grand-Bretagne, à Londres, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 mai 1979

Serat, Société d'études et d'applications technologiques SA, à Genève (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1937). Dominique Poncet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 mai 1979

Velvet Club SA, à Genève (FOSC du 14. 5. 1979, p. 1563). Adresse: 19, rue de la Croix-d'Or, chez Omnifiduciaire SA.

3 mai 1979

Alyanamah SA, à Genève, commerce de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Nouvelle raison de commerce **Najd SA**. Statuts modifiés le 11. 1. 1979. Nouvelle adresse: 19, avenue Krieg.

3 mai 1979

Fiduciaire Experta SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Les pouvoirs de Hugo Huber sont radiés.

3 mai 1979

Frame SA, à Genève, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 25. 1. 1978, p. 246). Nouveau siège: Plan-les-Ouates. Statuts modifiés le 28. 3. 1979. Adresse: 108, chemin du Pont-du-Centenaire.

3 mai 1979

Losinger SA, à Genève, constructions, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 26. 9. 1978, p. 2970). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Franz Bieri, de Flühli, à Lausanne. Les pouvoirs d'Ernst Staub, de même que la procuration de Claude Nussli, sont radiés.

3 mai 1979

Soditie SA, à Genève (FOSC du 23. 1. 1979, p. 223). Capital porté de fr. 7 500 000 à fr. 13 500 000, par l'émission de 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 13 500 000, entièrement versé, divisé en 13 500 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 30. 4. 1979.

3 mai 1979

Usines Euboolith SA Olten, succursale de Lancy, fabrication de planchers sans joints, etc., entreprise ayant son siège à Olten (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Dreosti, d'Italie, à Carouge.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

3 mai 1979

Losinger SA, succursale de Delémont, entreprise de constructions, etc. (FOSC du 13. 9. 1978, n° 214, p. 2846). Avec siège principal à Berne. La signature du vice-directeur Ernst Staub est éteinte.

Bureau de Porrentruy

30 avril 1979

Les Jonquilles - Vacances S.A., à Porrentruy, acquisition exploitation d'immeubles aux fins d'aménagements de maisons de vacances (FOSC du 1. 3. 1968, n° 51, p. 451). Arthur Rüfenacht, vice-président, est décédé. Henri Bassand, président, a démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Maurice Dobler, Albert Comment, Alfred Guggisberg, membres ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le nouveau conseil d'administration se compose comme suit: Aurèle Froidevaux, de Le Bémont, à Soubey, jusqu'ici secrétaire, président; Serge Eschmann, de Vellerat, à Fahy, nouveau, secrétaire; Emile Lapaire de Fontenais, à Porrentruy, membre; Martin Quizerex, de et à Grandfontaine, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

2 mai 1979

Yves Mamie, My Disc, à Porrentruy. Le chef de la maison est Yves Mamie, d'Alle, à Porrentruy. Exploitation d'un commerce pour la vente et la réparation de télévisions et chaînes HiFi et vente de disques. Rue de l'Eglise 4.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Namenaktien Ciba-Geigy AG, Basel, Nrn. 1325387/401, 2051431/5 und 2776625/9 = 25/1, zu nom. je Fr. 100.-, wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Mai 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 16. November 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 81/1979) (800¹)

4051 Basel, den 10. Mai 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 2000.- Kassabobligationen 64% Handwerkerbank Basel, Nrn. 150265 und 150266 = 2/1000, ausgestellt am 14. Februar 1974, rückzahlbar am 15. Februar 1980, mit Jahrescoupons per 15. Mai 1979, wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Januar 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Monaten, d. h. bis 16. August 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 320/1978) (801¹)

4051 Basel, den 10. Mai 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.919249.2, lautend auf Agnes Bundi, 1957, de Ludwig, Splügen. Der allfällige Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (796¹)

7002 Chur, den 9. Mai 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 3. Mai 1979 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bezeugt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5200.-, errichtet am 5. April 1944 für ursprünglich Fr. 2600.- (Grundprot. Rütli ZH Bd. 17 S. 585/6, Tagebuch 1944 Nr. 55, Pfandtitelverzeichnis Nr. 52, A 9 S. 384 Nr. 901, Form. A 1 66620), erhöht am 23. Januar 1947 (Tagebuch Nr. 15, Pfandtitelverzeichnis Nr. 15, HA 1947 Nr. 46), lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 18 000.-, mit Nachrückungsrecht, auf der Liegenschaft: Wohnhaus mit Waschküchen- und Schopfplanbau Assek. Nr. 1566 mit 5 a 76 m² Gebäudegrundfläche und Garten in der Eichwiesen, Rütli ZH (heute Eichwiesenstrasse 32; Plan NA 1943 Nr. 170, Plan-Parzelle 2); mit öffentlich-rechtlicher Eigentumsbeschränkung betreffend Wohnbaubewilligungen. Ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenüber: Gottlieb Lerrf, geb. 1903, von Leibstadt AG, Giesser, an der Rapperswilerstrasse in Rütli ZH; heutiger Pfandgegenüber: Fritz Schütz, geb. 1940, von Sumiswald BE, Eichwiesenstrasse 32, 8630 Rütli ZH.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (11¹)

8340 Hinwil, den 3. Mai 1979

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, dat. 6. Januar 1954, lautend auf Alfred Wepfer, geb. 1902, Rietholzstrasse 9, Zollikerberg, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Rotfluhstrasse 101, Zollikon, heute noch 893 m² Gesamtgrundfläche, Kat. Nr. 8359 (urspr. Nr. 4376), GBl. 937, Plan 11, Pfandbuch Zollikon Bd. 8 pg. 564, Pfandt. Nr. 5; GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (10⁹)

8004 Zürich, den 4. Mai 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Schuldbrief vom 24. März 1958 über Fr. 20 000.–, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1295 GB Binningen, Wohnhaus Lange Gasse 6, lautend auf den Inhaber, wird nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (797)

4410 Liestal, den 15. Mai 1979

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Namenaktien (Mäntel) der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich, zu je Fr. 250.– nom. Nrn. 261278/82, lautend auf Henri Guye-de Meuron, Neuchâtel.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (799⁹)

8004 Zürich, den 8. Mai 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 4. Mai 1979 das Anlagesparheft Nr. 577 Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel, ausgestellt am 22. März 1968, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 42 509.64, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 215/1978) (806)

4051 Basel, den 10. Mai 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 4. Mai 1979 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Zwei Schuldbriefe für je Fr. 5000.–, ausgestellt am 9. April 1947 und 2. März 1950, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Martha Müller-Hoppli, geb. 1899, von und wohnhaft gewesen in Winterthur, und den Inhaber bzw. die Schweizerische Volksbank Winterthur als Gläubiger, im 2., bzw. 3. Rang, lastend auf der heute im Eigentum von Johann Riederer stehenden Liegenschaft Kat.-Nr. 2764, bestehend aus Wohnhaus Assek.-Nr. 207, Hofraum und Garten mit 1343 m² Gesamtgrundfläche an der Wieshofstrasse 140 in Wülflingen-Winterthur (Pfandbuch der Gemeinde Wülflingen Bd. I S. 131; Grundprotokoll Wülflingen Bd. 38 S. 250, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur). (803)

8400 Winterthur, den 15. Mai 1979

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 juin 1980 au greffe du Tribunal, à Avenches, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

RF n° 32 934, cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 3000.–, 4%, 1^{er} rang, inscrite le 10 décembre 1941, grève la parcelle feuillet 69, plan 5, de la commune d'Avenches, en Rueyres, pré-champ, propriété de Bloch Charles. (9⁹)

1580 Avenches, le 7 mai 1979

Le président:
J. P. Nicollier

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 4. Mai 1979 die 2 Kassenobligationen Nrn. 568 963 und 568 964 des Schweizerischen Bankvereins zu je Fr. 5000.– mit 7% Zins, ausgestellt am 30. Juli 1974, laufend bis 30. Juli 1979, inkl. sämtlichen Coupons, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 183/1978) (807)

4051 Basel, den 10. Mai 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. Mai 1979 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 9440.–, urspr. Fr. 10 880.–, dat. 17. September 1912, lautend auf Heinrich Suter, geb. 1858, wohnhaft in Affoltern bei Zürich zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lastend im 1. Rang auf heute einem Wohnhaus an der Wehntalerstrasse 550, Zürich 11, mit 2 a 13.2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 900, Grundprot. Affoltern/Zürich, Bd. 19, pg. 218; GBA Schwamendingen (die Liegenschaft befindet sich heute im Eigentum der Erben Koblet). (810)

8004 Zürich, den 2. Mai 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Premier avis

Par ordonnance du mercredi 9 mai 1979, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur, formant la totalité du capital-actions de la S.I. du Loup, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (795⁹)

1200 Genève, le 9 mai 1979

Tribunal de première instance:
Christian Reymond, président

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. Mai 1979 den Inhaberschuldbrief von Fr. 10 600.–, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion II Parzelle 4415, Weiherweg 60, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 41/1978) (808)

4051 Basel, den 9. Mai 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Schuldbrief per Fr. 1500.–, haftend im 1. Rang auf GB Schneisingen Nr. 1103, Parzelle 9/365, errichtet am 31. März 1937, wird in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt. (798)

8437 Zuzach, den 3. Mai 1979

Bezirksgericht

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Martigny,

somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 4 décembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss CO):

Obligation de Caisse n° 902 591 au porteur, de fr. 10 000.–, à 7½%, de la Société de Banque Suisse à Martigny, remboursable le 20 mai 1982, avec coupons annuels attachés du 20 mai 1976 au 20 mai 1982; Obligation de Caisse n° 902 592 au porteur, de fr. 10 000.–, à 7½%, de la Société de Banque Suisse à Martigny, remboursable le 20 mai 1982, avec coupons annuels attachés du 20 mai 1976 au 20 mai 1982. (802⁹)

1920 Martigny, le 10 mai 1979

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 7. Mai 1979 den Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.–, ausgestellt am 9. September 1964, lastend ursprünglich im 3. Rang, nun im 1. Rang mit Zins bis 7% auf Sektion VII Parzelle 1346, Klybeckstrasse 80, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 45/1978) (809)

4051 Basel, den 9. Mai 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Le juge-instructeur pour les districts d'Hérens et Conthey, Jean-Jérôme Crittin, rend notoire que par décision du 10 mai 1979, il a annulé le carnet d'épargne n° 1610 de la Caisse Raiffeisen de Nendaz, au nom d'Yvonne Fournier, de Lucien, à Basse-Nendaz. (804)

1950 Sion, le 10 mai 1979

Le juge-instructeur:
J.-J. Crittin

Le juge-instructeur pour les districts d'Hérens et Conthey, Jean-Jérôme Crittin, rend notoire que par décision du 10 mai 1979, il a annulé le carnet d'épargne n° 919 de la Caisse Raiffeisen, au nom de Lucien Fournier, de Maurice, à Basse-Nendaz. (805)

1950 Sion, le 10 mai 1979

Le juge-instructeur:
J.-J. Crittin

Wifo Wissenschaftliches Forschungsinstitut AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Herren Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, und Kurt Nef werden zu Liquidatoren bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist den unterzeichneten Liquidatoren anzumelden. (A719')

8002 Zürich, den 18. April 1979

Die Liquidatoren

Coma Consult S.A. in liquidation, Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1979, cette société est entrée en liquidation (FOSC du 7 mai 1979). Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Max Schäfer, Grosse Pierre 7, à Morges. (A724')

1110 Morges, le 10 mai 1979

Le liquidateur

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Joseph Bancroft & Sons Co. AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Joseph Bancroft & Sons Co. AG hat gemäss öffentlicher Urkunde des Notariates Oerlikon-Zürich, vom 1. März 1979, die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige unbekannte Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 31. Mai 1979 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. H. Kunder, Rechtsanwalt, Casinostrasse 2, 8401 Winterthur, anzumelden.

Die anerkannten Forderungen der Gläubiger, welche der Gesellschaft bekannt sind, werden bei Fälligkeit vom Liquidator auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A721')

8050 Zürich, den 10. Mai 1979

Joseph Bancroft & Sons Co. AG
Der Liquidator

Importation de spiritueux en gros, société anonyme en liquidation, à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon la décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: Crêt Taconnet 16, 2000 Neuchâtel. (A722')

2000 Neuchâtel, le 9 avril 1979

Le liquidateur:
Marcel Wirz

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Magazinschiff «ER 86», Reg. Nr. 1102, Eigentümerin: Ernst Reimann AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A725)

4051 Basel, den 8. Mai 1979

Schiffsregisteramt Basel

Eberbois S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 mai 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 2, rue Charles Bonnet, à l'intention de M. Jean-Jacques Magnin, liquidateur. (A720')

1200 Genève, le 15 mai 1979

Le liquidateur

Antritt der Verlassenschaft

Die Verlassenschaft des Welti Ernst Eugen, 1913, von und in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 12. September 1978, ist von den gesetzlichen Erben:

1. Erni-Welti Hildegard Maria Leonie, 1946, Baden
2. Peterhans-Welti Brigitta Maria, 1948, Dottikon
3. Welti Gabriela Franziska, 1952, Baden
4. Welti Thomas Ernst, 1955, Baden
5. Welti Markus Beat, 1963, Baden
6. Welti-Wolz Priska Maria, 1923, Baden

vertreten durch Vormundschaftsbehörde der Stadt Baden unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A717)

5400 Baden, den 9. Mai 1979

Bezirksgericht Baden

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Maison Donna für die Filiale Marktplatz 25, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Inhaber, Herrn Walter Greber-Schaffner, wohnhaft in Reinach BL, eine Sperrfrist bis 31. August 1982 auferlegt, innert der er im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt keine gleichartige Filiale mehr eröffnen oder sich aktiv an einer solchen beteiligen darf. (A726)

4001 Basel, den 10. Mai 1979

Polizeidepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Etienne Schwabacher S.A. in liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mars 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Etienne Schwabacher, avenue de Villamont 19, 1005 Lausanne. (A729')

1005 Lausanne, le 2 mai 1979

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

STS-Handelsgesellschaft AG in Liq., in Baden
Nadrol Chemie Pharma AG in Liq., in Baden
Fass- und Holzwarenfabrik AG in Liquidation, in Wohlen

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung obiger Einträge geltend gemacht wird, werden wir die Firmen von Amtes wegen löschen. (A728)

5001 Aarau, den 10. Mai 1979

Handelsregisteramt des Kantons Aargau

Jonny Paul Mueller S.A., Viganella

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1979 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Jonny Paul Müller, Unterwegli 37, 8404 Winterthur, anzumelden. (A718')

8404 Winterthur, den 15. Mai 1979

Der Liquidator:
Jonny Paul Müller

«Socofi» Société Financière S.A., in liquidation, à Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 8 mai 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant le 15 juin 1979. (A723')

1005 Lausanne, le 10 mai 1979

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Bellinzona diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio la iscrizione della Ribeol S.A. con sede in Bellinzona a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio in applicazione dell'art. 89 ORC. (A727)

6501 Bellinzona, il 15 maggio 1979

L'ufficiale dei registri:
Ceppi A.

Ako-Bank, ZürichZwischenbilanz per 31. März 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	903 691.94
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Bankenkreditoren auf Zeit	31 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	186 000.—	Kreditoren auf Sicht	55 921.90
Hypothekaranlagen		Kreditoren auf Zeit	621 267.30
Wertschriften		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—
Beteiligungen		Einlagehefte	57 334 732.58
Sonstige Aktiven		Kassenobligationen	16 286 000.—
		Sonstige Passiven	43 301 630.36
		Aktienkapital	9 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	2 200 000.—
		Spezialreserve	3 500 000.—
		Vortrag des Vorjahres	97 352.90
	164 300 596.98		164 300 596.98

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1978

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro		Debiti a vista presso banche	—.—
e chèques postali		Conti creditori a vista	31 027 136.30
Crediti a vista presso banche		Conti creditori a termine	71 160 180.22
Crediti a termine presso banche		– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	16 618 999.67
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	2 634 000.—	Libretti di deposito	11 789 284.27
Effetti cambiari		Obbligazioni di cassa	20 149 000.—
Conti correnti debitori senza copertura		Altre poste del passivo	3 034 486.66
Conti correnti debitori con copertura		(compreso accantonamenti)	
– dei quali con copertura ipotecaria	9 002 511.75	Conti dei fidejussanti immobiliari	5 748 813.55
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Capitale sociale	10 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Riserva legale	2 000 000.—
– dei quali con copertura ipotecaria	—.—	Altre riserve	7 900 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti		Riparto utile precedente	69 078.71
a enti di diritto pubblico		Utile esercizio 1978	552 008.54
Titoli			621 087.25
Partecipazioni permanenti			
Stabile per uso della banca			
Altri immobili della banca			
Altri immobili (fiduciari)			
Altre poste dell'attivo			
	163 429 988.25		163 429 988.25

Indicazioni complementari al bilancio 31 dicembre 1978

Elenco ricapitolativo dei titoli

	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Confederazione	802 500.—	
Cantoni e comuni	535 000.—	
Banche	5 379 400.—	
Società finanziarie	1 679 820.—	
Imprese industriali	1 786 800.—	
Altre	125 000.—	10 308 520.—
Obbligazioni fondiarie svizzere		393 500.—
Azioni svizzere:		
Banche	1 980 000.—	
Società finanziarie	10 416 952.50	
Imprese industriali	63 960.—	12 460 912.50
Obbligazioni estere:		
Enti di diritto pubblico	2 462 229.90	
Altre	1 387 001.65	3 849 231.55
Azioni estere		56 531 733.05
		83 543 897.10

Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti

	Fr.	Fr.
Azioni svizzere:		
Altre		105 000.—
	Fr.	Fr.
Ammontare complessivo degli averi all'estero		87 265 581.—
– dei quali crediti presso banche		
con scadenza fino a 90 giorni	20 995 290.—	
crediti presso banche		
con scadenze superiori a 90 giorni	41 364.—	

Dare

Conto profitti e perdite dell'esercizio 1978

	Fr.	Fr.
Interessi passivi	658 547.77	
Commissioni (costi)	20 000.—	
Organi della banca e personale	1 922 268.05	
Contributi ad istituzioni di previdenza per il personale	116 062.90	
Spese generali d'ufficio	577 165.82	
Imposte e tasse	423 476.15	
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	327 243.15	
Utile d'esercizio	552 008.54	
	4 596 772.38	

Avere

	Fr.	Fr.
Interessi attivi	1 819 744.03	
Utile su effetti cambiari	7 204.—	
Commissioni (ricavi)	1 686 288.23	
Utile su divise e metalli preziosi	584 200.89	
Utile su titoli	210 378.46	
Utile su partecipazioni permanenti	—.—	
Utili diversi	288 956.77	
	4 596 772.38	

Il consiglio di amministrazione propone
la seguente distribuzione dell'utile:
Ad altre riserve
Riparto a nuovo

Fr.
500 000.—
121 087.25
621 087.25

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation

Am 22. März 1979 haben der EFTA-Rat und der Gemeinsame Finnland-EFTA-Rat die Beschlüsse EFTA Nr. 4/79 und FINEFTA Nr. 3/79 gefasst. Diese Beschlüsse betreffen die Beilage 8 zum Anhang B des EFTA-Übereinkommens. Sie enthalten eine Änderung des in portugiesischen Escudos ausgedrückten Gegenwertes der Europäischen Rechnungseinheit.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Übersetzung ¹⁾

Übereinkommen vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Änderung der Beilage 8 zum Anhang B des EFTA-Übereinkommens

EFTA-Ratsbeschluss Nr. 4/1979

vom 22. März 1979

Der Rat, gestützt auf Artikel 4 Absatz 5 des Übereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

- (1) In der Beilage 8 zum Anhang B des Übereinkommens ist die Ziffer «56.6787» bei «Portuguese Escudo» im englischen Text und bei «Escudo portugais» im französischen Text durch die Ziffer «56.7941» zu ersetzen.
- (2) Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.
- (3) Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation wird den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden hinterlegen.

¹⁾ Übersetzung des englischen Originaltextes.Übersetzung ¹⁾

Abkommen vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland

Beschluss des Gemeinsamen Rates Nr. 3/1979

vom 22. März 1979

Änderung der Beilage 8 zum Anhang B des EFTA-Übereinkommens

Der Gemeinsame Rat, gestützt auf Artikel 4 Absatz 5 des Übereinkommens vom 4. Januar 1960 zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation und auf Artikel 6 Absatz 6 des Abkommens vom 27. März 1961 zur Schaffung einer Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und der Republik Finnland, beschliesst:

- (1) Der EFTA-Ratsbeschluss Nr. 4/1979 ist auch für Finnland bindend und in den Beziehungen zwischen Finnland und den anderen Parteien des Abkommens anwendbar.
- (2) Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.
- (3) Der Generalsekretär der Europäischen Freihandelsassoziation wird den Text dieses Beschlusses bei der Regierung von Schweden hinterlegen.

¹⁾ Übersetzung des englischen Originaltextes.

Association européenne de libre-échange

En date du 22 mars 1979, le Conseil de l'AELE et le Conseil mixte FINAELE ont pris les décisions AELE n° 4/79 et FINAELE n° 3/79. Portant amendement de l'appendice 8 à l'annexe B de la Convention, ces décisions contiennent la modification de la contre-valeur d'une unité de compte européenne exprimée en Escudo portugais.

Direction générale des douanes

Traduction ¹⁾

Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange (AELE)

Amendement de l'appendice 8 à l'annexe B de la Convention

Décision du Conseil AELE n° 4/1979

du 22 mars 1979

Le Conseil, vu l'article 4, paragraphe 5, de la Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, décide:

- (1) Le chiffre «56.6787» figurant à l'appendice 8 à l'annexe B de la Convention, dans le texte anglais en face de «Portuguese Escudo» et dans le texte français en face de «Escudo portugais», doit être remplacé par le chiffre «56.7941».
- (2) La présente décision entre en vigueur immédiatement.
- (3) Le Secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange déposera le texte de la présente décision auprès du Gouvernement de la Suède.

¹⁾ Traduction du texte original anglais.Traduction ¹⁾

Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande

Décision du Conseil mixte n° 3/1979

du 22 mars 1979

Amendement de l'appendice 8 à l'annexe B de la Convention

Le Conseil mixte, vu l'article 4, paragraphe 5 de la Convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, et l'article 6, paragraphe 6 de l'Accord du 27 mars 1961 créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, décide:

- (1) La décision n° 4/1979 du Conseil de l'AELE a également force obligatoire pour la Finlande et s'applique aux relations de la Finlande avec les autres parties à l'Accord.
- (2) La présente décision entre en vigueur immédiatement.
- (3) Le Secrétaire général de l'Association européenne de libre-échange déposera le texte de la présente décision auprès du Gouvernement de la Suède.

¹⁾ Traduction du texte original anglais.

Der schweizerische Aussenhandel im April 1979

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion verzeichneten die schweizerischen Einfuhren im April 1979 nominal ein leichtes Wachstum und die Ausfuhren eine Abnahme, während sich real in beiden Verkehrsrichtungen eine Rückbildung ergab; dabei ist allerdings zu beachten, dass die Ostertage im Vorjahr nicht in den Vergleichsmonat fielen. Auf der Importseite war ein verstärkter Anstieg der Mittelwerte (festzustellen, der jedoch grösstenteils von der Verteuerung der Energieträger und von Sortimentsverschiebungen bei den Edelsteinen herrührte).

Im Vergleich zum April 1978 nahm die Einfuhr um 80.2 Mio oder 2.2% auf 3649.3 Mio Fr. zu, wogegen die Ausfuhr um 100.2 Mio oder 2.9% auf 3349.1 Mio Fr. fiel. Da der Mittelwertindex der Importe um 6.3% stieg und jener der Exporte um 0.7% sank, betrug die reale Einbusse 3.8 bzw. 2.3%. Das Handelsbilanzdefizit vergrösserte sich innert Jahresfrist von 119.8 auf 300.2 Mio Fr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr verminderte sich von 96.6 auf 91.8%.

In den ersten vier Monaten des laufenden Jahres führte die Schweiz für 14 873.7 Mio Fr. Waren ein und für 13 695.0 Mio Fr. aus. Gegenüber der Vergleichsperiode des Vorjahres entspricht dies einer Steigerung der Importe um 791.2 Mio Fr. oder 5.6% und der Exporte um 218.7 Mio Fr. oder 1.6%. Real belief sich der Zuwachs der Einfuhr auf 6.0% und jener der Ausfuhr auf 1.9%, dies bei leicht rückläufigen Mittelwertindizes (−0.5 bzw. −0.3%). Das Passivum der Handelsbilanz erhöhte sich um 572.5 Mio oder 94.4% auf 1178.7 Mio Franken.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im April 1979 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1979

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations suisses ont marqué une légère progression nominale, les exportations, au contraire, une diminution, en avril 1979, alors qu'un recul réel affectait les échanges dans les deux directions. Il faut toutefois relever que, l'année dernière, Pâques n'était pas dans le mois de référence. La forte hausse des valeurs moyennes constatée à l'entrée est imputable en majeure partie au renchérissement des produits énergétiques et à la prédominance de pièces plus chères dans les assortiments de pierres gemmes.

En comparaison du mois d'avril 1978, les importations ont augmenté de 80.2 millions ou de 2.2%, les exportations, par contre, diminué de 100.2 millions ou de 2.9%, pour s'établir respectivement à 3649.3 millions et à 3349.1 millions de francs. L'indice des valeurs moyennes s'est amplifié de 6.3% à l'entrée, mais il a fléchi de 0.7% à la sortie, de sorte que l'on enregistrait une régression réelle de 3.8 et de 2.3%. En l'espace d'un an, le déficit de la balance commerciale s'est alourdi et a passé de 119.8 à 300.2 millions de francs. Le taux de couverture des importations par les exportations s'est réduit: de 96.6%, il est tombé à 91.8%.

Durant les quatre premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises pour 14 873.7 millions de francs, et en a vendu pour 13 695.0 millions de francs. Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, les entrées ont connu une augmentation de 791.2 millions de francs ou de 5.6% et les sorties de 218.7 millions ou de 1.6%. L'accroissement réel s'est fixé à 6.0% à l'importation et à 1.9% à l'exportation, compte tenu d'un léger fléchissement de l'indice des valeurs moyennes (respectivement −0.5 et −0.3%). Le passif de la balance commerciale s'est accru de 572.5 millions ou de 94.4% et s'est monté à 1178.7 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur d'avril 1979 paraîtra dans quelques jours.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende April 1979

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende April 1979 bei den Arbeitsämtern insgesamt 11 144 Ganzarbeitlose eingeschrieben; das sind 916 oder 7.6% weniger als Ende März 1979 und 1027 oder 10.2% mehr als vor Jahresfrist. Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen einen Rückgang um 564 auf 6027 und die der weiblichen Arbeitslosen einen solchen um 352 auf 5117. Der Anteil der Ganzarbeitlosen an der aktiven Bevölkerung betrug Ende April 1979 rund 0.4%. Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende April 1979 auf 8175 gegenüber 8363 vor Monatsfrist (−2.2%) und 8312 vor einem Jahr (−1.6%).

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin avril 1979

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, il y avait, à fin avril 1979, 11 144 chômeurs complets inscrits auprès des offices du travail, soit 916 ou 7.6% de moins qu'à fin mars 1979 et 1027 ou 10.2% de plus qu'une année auparavant. Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et celui des femmes au chômage ont diminué respectivement de 564 et de 352 pour tomber à 6027 et 5117. Le taux de chômage par rapport à la population active était d'environ 0.4% à fin avril 1979. A la même date, le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 8175, contre 8363 le mois précédent (−2.2%) et 8312 une année auparavant (−1.6%).

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Äthiopien

Aufhebung der Brieftelegramme

Vom 1. Mai 1979 an lässt die äthiopische Verwaltung keine gewöhnlichen Brieftelegramme (LT) und Staatsbrieftelegramme (LTF) nach und von Äthiopien mehr zu.

Ethiopie

Suppression des télégrammes-lettres

Depuis le 1^{er} mai 1979, l'administration éthiopienne n'admet plus les télégrammes-lettres ordinaires (LT) et les télégrammes-lettres d'Etat (LTF) à destination et en provenance de son pays.

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

Emission

3³/₄%

Anleihe 1979-89 von Fr. 85000000

zur Konversion bzw. Rückzahlung von zwei gekündigten Anleihen (5% 1969-84 von Fr. 50000000 auf den 31. Mai 1979 und 4% 1965-80 Juni von Fr. 35000000 auf den 30. Juni 1979)

Anleihebedingungen	Laufzeit längstens 10 Jahre Jahrescoupons per 30. Juni Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich
Emissionspreis	100,50% Konversionssoultoulen pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital: 5% 1969-84: Fr. 2,95 zu Lasten des Einreichers 4% 1965-80 Juni: Fr. 5.- zu Lasten des Einreichers
Anmeldefrist	von 15. bis 21. Mai 1979, mittags Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Glarner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank

Aargauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank



TELEKURS AG Zürich

KAPITALERHÖHUNG 1979 Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der TELEKURS AG, Zürich, vom 9. Mai 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 6'000'000 auf Fr. 10'000'000 zu erhöhen durch Ausgabe von 8'000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert.

Davon haben die unterzeichneten Banken

4'000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1979

fest übernommen und bieten sie den bisherigen Aktionären der TELEKURS AG in der Zeit vom

15. bis 31. Mai 1979, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

Bezugspreis: Fr. 500.- netto je neue Inhaberaktie.
Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft übernommen.

Bezugsverhältnis: 1 neue Inhaberaktie auf 3 bisherige Inhaberaktien.
Ausübung des Bezugsrechtes: Das Bezugsrecht ist durch Einreichung des vollständig ausgefüllten Bezugsscheines bei einer der unterzeichneten Banken geltend zu machen.

Die Berechtigung zum Bezug der neuen Aktien wird durch Angabe der Titelnummern des bisherigen Aktienbesitzes auf der Rückseite des Bezugsscheines nachgewiesen. Auf die Bezeichnung eines Coupons als Bezugsrechtsausweis wird verzichtet.

Liberierung: bis spätestens 15. Juni 1979.

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Bezugsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Sesselbahn Innerwengen-Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 28. Mai 1979, um 16 Uhr, im Hotel Waldrand, in Wengen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1978.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 15. Mai 1979 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens am 25. Mai 1979, 12 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken sowie bei ihrem Zweigbüro in Wengen, bei der Spar- und Leihkasse in Bern oder bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, in Interlaken, bezogen werden.

Interlaken, den 15. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

ANFOS - ANLAGEFONDS, TRANCHE II

Die HIMAC AG für Verwaltung von Anlagefonds hat beschlossen, eine Tranche von maximal 120 000 Anteile zu nachfolgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufzulegen:

Ausgabepreis:	Fr. 125.- pro Anteil
Zeichnungsfrist:	15. bis 25. Mai 1979, mittags.
Stückelung:	Zertifikate über 5, 10 und 50 Anteile
Liberierung:	31. Mai 1979
Valoren-Nr.:	276.963
Zeichnungsstellen:	Schweizerischer Bankverein Basellandschaftliche Kantonalbank Adler & Co. AG, Zürich Banca della Svizzera Italiana Bank von Ernst & Cie. AG, Bern Bank Finalba AG Bank in Burgdorf Bank in Hiltwil Bodenkreditbank in Basel Ehinger & Cie. AG, Basel Armand von Ernst & Cie. AG, Bern Falck & Cie., Banquiers, Luzern Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon A. Sarasin & Cie., Banquiers, Basel und Zürich Schweizerische Depositen- und Kreditbank Solvothurner Handelsbank J. Vontobel & Co., Banquiers, Zürich Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen

Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Im Falle einer Überzeichnung der aufgelegten Tranche werden die Zuteilungen gekürzt. Die Titel werden so bald als möglich geliefert. Nach Durchführung dieser Emission bleibt die Ausgabe von Anteilen vorübergehend wieder eingestellt.

Basel, den 15. Mai 1979

Die Fondsleitung:
HIMAC AG für Verwaltung von Anlagefonds

AKZO N.V., Arnhem, Niederlande

7³/₄% Anleihe 1975-90 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valorenummer: 533 872)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen sind Rückkäufe am Markt von bis zu Fr. 2 000 000 nom. Obligationen zum Nennwert oder darunter innert 60 Tagen vor dem 9. Mai 1979 vorgesehen. Rückkäufe zu den genannten Bedingungen waren jedoch in dieser Zeitspanne nicht möglich. Der Betrag von Fr. 2 000 000 wird daher bei Endfälligkeit der Anleihe, d. h. am 9. Mai 1990 zur Rückzahlung fällig. Somit verbleiben unverändert Fr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Rio Tinto-Zinc Finance N.V., Curaçao

6% Anleihe 1973-88 von sFr. 80 000 000.-

(Valoren-Nummer 554 276)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

15. August 1979 zu 102% des Nennwertes

gekündigt. Vom oben genannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 15. August 1980 und folgende bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG, Churwalden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 29. Juni 1979, um 15 Uhr, Café-Restaurant Conrad, Churwalden.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1978.
2. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
 - a) 1 Mitglied des Verwaltungsrates, dessen Amtsdauer von 3 Jahren abgelaufen ist;
 - b) Kontrollstelle.
6. Diverses.

Churwalden, im Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Eika Papier AG

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende pro 1978 auf 5% brutto festgesetzt.

Der Coupon Nr. 38 wird ab 11. Mai 1979 mit

brutto	Fr. 5.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
netto	Fr. 3.25

eingelöst bei:

Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerische Volksbank und ihren Kreisbanken
unserem Sitz in Bern, Effingerstrasse 2

Bern, den 10. Mai 1979

Eika Papier AG

Tonwerke Thayngen AG, Thayngen

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1979 hat beschlossen, den Coupon Nr. 26 für das Geschäftsjahr 1978 mit Fr. 24.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer einzulösen.

Zahlstellen:

Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
Schweizerischer Bankverein in Schaffhausen
Schweizerische Volksbank in Schaffhausen
Gesellschaftskasse in Thayngen

Mondar SA, Genève

Convocation

Les actionnaires de la société Mondar SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire de la société

qui se tiendra le lundi 11 juin 1979, à 10 h., en l'étude de M^r René Merkt, avocat, 15, rue Général-Dufour, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée précédente.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits 1977.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux administrateurs et à l'organe de contrôle.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires auprès de la Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, 26, rue de la Corratierie, 1204 Genève.

Genève, le 15 mai 1979

Le conseil d'administration

Cofid SA, Sion

Rue de Lausanne 25

Convocation

L'assemblée générale ordinaire de la société

est convoquée pour le lundi 11 juin 1979, à 10 h. 30, dans les locaux de la société, rue de Lausanne 25, à Sion.

Ordre du jour: Statutaire.

Les comptes et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Le conseil d'administration

Société de Participation dans le domaine alimentaire SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 18 juin 1979, en l'étude de M^r Lenz, Schlup, Briner & de Coulon, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport de gestion de l'exercice 1978.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et vote de décharge.
5. Election des membres du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les comptes, le bilan, ainsi que les rapports mentionnés dans l'ordre du jour, sont à la disposition des actionnaires en l'étude de M^r Lenz, Schlup, Briner & de Coulon, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg.

Le conseil d'administration

Comi SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 mai 1979, à 11 h., à Genève, 15, route de Chêne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April 1978 erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril 1978; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

„Stets präsent sein ist praktisch ein Ding der Unmöglichkeit!“

Falsch



● Der 530er von Feller antwortet auf jeden Anruf mit Ihrer Stimme.

● Der 530er von Feller zeichnet die Gespräche Ihrer Geschäftspartner und Freunde auf – total 20 effektive Gesprächsminuten.

● Der 530er von Feller können Sie aber nicht nur im Büro abhören, sondern von jeder Telefonkabine aus. Und dies weltweit.

● Den 530er von Feller können Sie wiederholt abfragen und die ab-

Mit dem Anrufbeantworter Feller 530 sind Sie immer auf Draht. Wo Sie sich auch befinden, Sie können jederzeit in Erfahrung bringen, wer Sie angerufen hat. So sind Sie stets auf dem laufenden.

den, denn der Anrufbeantworter 530 von Feller ist kein gewöhnlicher Anrufbeantworter. Er bietet nämlich eine ganze Reihe praxisbezogener Möglichkeiten, die ihn geradezu unentbehrlich machen.

gehörten Gespräche erst noch löschen.

● Den 530er von Feller können Sie immer wieder aufzeichnungs- bereit stellen – sogar von New York oder Tokio aus.

● Der 530er von Feller kostet nicht einmal 2000 Franken – exakt Fr. 1980.- für stete Präsenz.

Der Anrufbeantworter 530 von Feller besticht nicht nur durch seine ausgereifte Technik, sondern ebenso durch sein funk-

tionell schönes Design. Und das Prädikat «Made in Switzerland» bürgt für tadelloses Funktionieren. – Gründe genug, diese micro-computer-gesteuerte Pionierleistung der Feller AG aus Horgen beim Bürofachhändler oder bei Ihrem Elektro-Installateur einmal zu testen.

Übrigens: Feller baut noch weitere Anrufbeantworter – den Nur-Anrufbeantworter Feller 510 und den Feller 520 mit Gesprächsaufzeichnung.

Feller 530

der Anrufbeantworter, mit dem Sie stets präsent sind.

Feller

Elektrotechnik
Informatik

Zu beziehen bei:

Generalvertretung: Robert Gubler AG, Stauffacherstrasse 104, 8026 Zürich, ☎ 01 242 43 33; Aarau: Otto Mathys AG, ☎ 064 22 14 93; Basel: Stoffel Büromaschinen AG, ☎ 061 43 75 00; Bern: Muggli & Co. AG, ☎ 031 25 23 33; Chur: Georg Gadiant, ☎ 081 27 23 63; Frauenfeld: Ernst Witzig AG, ☎ 054 7 18 22; Fribourg: Hermes Fribourg SA, ☎ 037 22 22 22; Genève: Pierre Chablotz, ☎ 022 29 85 21; Lausanne: M. Guiraud SA, ☎ 021 20 53 31; Locarno: Renato Ferrari SA, ☎ 093 31 15 15; Lugano: Tecnografica SA, ☎ 091 57 12 51; Luzern: Lötscher AG, ☎ 041 23 33 66; Neuchâtel/Montreux: ORMA Ed. Feuz, ☎ 038 33 14 15; Solothurn: Büromaschinen AG, ☎ 065 22 45 33; St. Gallen: Zängler Büromaschinen, ☎ 071 23 30 23; Zug: Walter AG, ☎ 042 21 80 38 oder Ihrem Elektro-Installateur

Dagesco SA, Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 30 mai 1979, à 10 h. 30, dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully.

Ordre du jour:

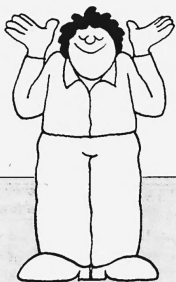
1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Pully, le 15 mai 1979

Le conseil d'administration

Als Privatpatient bei der ARTISANA sind Sie bei der Wahl des Arztes und des Spitals völlig frei!



ARTISANA

Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Aarau · Basel · Bellinzona
Bern · Chur · Freiburg · Luzern · Näfels
St. Gallen · Weinfelden · Zürich

Zu verkaufen

Ruf Praetor 200

Occasion, Jahrgang 1974. Preis: Fr. 6000.- (Neuwert Fr. 25 000.-)
Tel. 01 42 61 16, R. Schmid

Informationen

speziell in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und Appenzell

Handels-Auskunftei

St. Gallen

Int. Jos. Stammbach, 9001 St. Gallen
Buchelstrasse 12, Tel. 071 27 79 79/80
Mitglied der GSHA Gesellschaft
schweiz. Handels-Auskunfteien

Senden Sie mir bitte gratis und unverbindlich die neue Panorama- und Strassenkarte der Schweiz zusammen mit den detaillierten Unterlagen über die ARTISANA Pauschalversicherung für Privatpatienten (Höchst Eintrittsalter 60 Jahre).

Name: _____
Vorname: _____
Jahrgang: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____
Einsenden an:
ARTISANA Krankenversicherung,
Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14



ARTISANA

Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Aarau · Basel · Bellinzona
Bern · Chur · Freiburg · Luzern · Näfels
St. Gallen · Weinfelden · Zürich

FLEXA

Reklame + Firmenschilder
Relief - Alu - Plastikschilder
Magnet - Schilder
PVC - Selbstkleber

FLEXA - PLAC AG
4142 Münchenstein 1
Telefon 061 46 09 89

Wir haben die sichersten Druckmethoden gegen raffinierte Fälschertricks.



Orell Füssli - die Druckerei für sicherste Wertschriften und Dokumente
Graphische Betriebe
Dietzingerstr. 3, 8036 Zürich, 01 33 66 11

Fiduziaria Treuhand AG

verkauft für Erbengemeinschaft in Vorort von Basel

Werkstatt und Lager

sowie Wohnhaus, Areal 27 a. Eigenkapital Fr. 600 000.-. Sehr günstige Nettoerträge, Hypotheken geregelt.

Ernsthafte Interessenten (keine Vermittler) wenden sich an Postfach, 4012 Basel, Telefon 061 43 85 43.

Wärme-pumpen

Heizen ohne Öl!
Unsere Aggregate schöpfen Wärme aus der Luft, aus dem Wasser oder aus der Erde.

Verlangen Sie Unterlagen.

Huber
Alr Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Kaufe Briefmarken
von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen.
Tel. (081) 72 18 89
Briefadresse: B. Sienk
Maltweg 73
4144 Arlesheim

PLASTOREX

Ihr Fabrikant für Büromaterialien und Werbemittel aus Plastik
1023 Crissler
Tel. 021 35 60 95

Unübertroffen leise klimatisieren

ANSON RIELLO «Split» Klimageräte



weil die Kompressorantriebe getrennt aufgestellt werden. Rausch und ohne Spitzarbeit montiert. Für Büros, Läden, Lokale, Supermärkte, Ausstellungen, Montage, Leih, EDV-Anlagen usw. 12 Modelle von 2,5 bis 84 kW (2100 bis 72 000 kcal/h). ANSON-RIELLO «Split» Klimageräte sind sehr preisgünstig! Fr. 2950.-, Heizungs-, Lüftungs-, Kälteanlagen und ANSON AG 8003 Zürich
Aegerlienstr. 56 01 35 95 12

Wir verkaufen infolge Umstellung auf EDV

Buchungsmaschine Ruf-Praetor 200

Tel. 056 26 31 46, intern 77

ALF - LEASING MACHT FLEXIBEL

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen ihr ganzes Know-how zur Verfügung
5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Als Privatpatient bei der ARTISANA brauchen Sie keine Krankenscheine und keine Arztzeugnisse mehr!

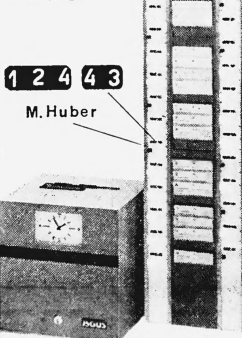


ARTISANA

Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Aarau · Basel · Bellinzona
Bern · Chur · Freiburg · Luzern · Näfels
St. Gallen · Weinfelden · Zürich

Neu

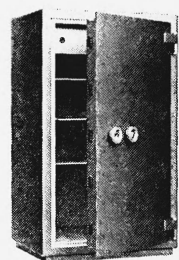


Nie mehr Karten rechnen!

Nur den Kartenschacht austauschen und Sie haben für jeden Mitarbeiter den zeitdienenden Zähler.

Fragen Sie uns an:
Tel. 01 35 05 75, Orma AG,
Gutstrasse 86, 8055 Zürich

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen, dank überlegener, modernster Konstruktion, maximalen Schutz gegen Feuer und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchssichere Kleintresore und Einmauerkassen zu günstigen Preisen.
Verlangen Sie bitte unverbindlich den Gratis-katalog.

kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstr. 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 44 57 66

Bon: für Gratis-katalog - ohne Verpflichtung. - Keine Vertreterbesuche!
Adresse: _____

Altershalber zu verkaufen zwischen Zürich und Winterthur

Geschäft für Werkzeuge und Maschinen und kleine Fabrikation chemischer Richtung

(eventuell getrennter Verkauf)

Wegen grösserem Kapitalbedarf eventuell Umwandlung in AG mit 2 bis 3 Partnern (Leitung, Aussendienst, techn. Begaber).

Offerten unter Chiffre G 70257 an Publicitas, 3001 Bern

Occasions-

Vervielfältiger-Umdrucker Fotokopierer

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix Standard Fr. 90.-

Mit automatischer Papierzuführung

Print-Fix Express Handm. Fr. 200.-

Print-Fix EA elektr. Fr. 600.-

Print-Fix versch. Occ.-Vervielfältiger, elektr., m. Garantie

Geha 120 Handm. Fr. 250.-

Geha 140 elektr. Fr. 400.-

Geha 260 DA Handm. Fr. 500.-

Geha 500 DA elektr. Fr. 700.-

Roto 421 Handm. Fr. 250.-

Roto 450 elektr. Fr. 600.-

Roneo 150 und 250 Fr. 150.-

Roneo 350 elektr. Fr. 500.-

Gestetner Modell 300 Handm. Fr. 400.-

Gestetner Modell 320 elektr. Fr. 600.-

Gestetner Modell 360 elektr. Fr. 900.-

Gestetner Modell 460 elektr. Fr. 1600.-

Rex M 4 elektr. Fr. 450.-

Rex D 490 Fr. 850.-

Rex 750 elektr. Fr. 950.-

Rex 1050 Fr. 1200.-

Kega Eintrommel Fr. 50.-

Umdrucker: In verschiedenen Preislagen, Hand und elektr., grosse Auswahl

Fotokopierer neu und Occ.

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Bürodruck-System

Zürich, Tödi-Str. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz Im Hof

Inserate erschliessen den Markt

Zu kaufen

gesucht

Kassenschrank

ca. 300-500 kg, gute Occasion
Gebr. Knecht AG
Windisch
Tel. 056 42 01 01

Der Landes-index der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landes-index auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landes-index dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsmischblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique suisse sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Als Privatpatienten bei der ARTISANA geniessen Ihre Kinder einen Vorzugstarif - Unfall eingeschlossen.



ARTISANA

Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Aarau · Basel · Bellinzona
Bern · Chur · Freiburg · Luzern · Näfels
St. Gallen · Weinfelden · Zürich

doro Diktiergeräte doro Telefon-Beantworter Clarson Gegensprechanlage

Verlangen Sie eine Vorführung bei der Generalvertretung:

ELWET

Elwet AG, Bahnhofstrasse 53, 5430 Wetzikon, Tel. 056/26 47 47 Q

Nähe Bahnhof Biel zu vermieten

Fabrikliegenschaft

(ca. 1500 m²) Unterteilung möglich

Auskunft und Anfragen:

Tel. 032 25 62 25 (O. Frutiger)